

# Vie Villages

Le mensuel gratuit du moyen et haut pays niçois



vieillages.com

AOÛT 2023 N° 89 - Rédaction et publicité : 06 74 68 71 12



## L'été de tous les loisirs

p 2 à 9



### Ces hébergements insolites

p 44 & 45

Les Écrins de Belvédère. (DR)

# Les loisirs

## Un été très actif dans les Alpes-Maritimes

Activités, animations, culture, il y en a pour tous les goûts dans notre département. Voici quelques idées Pour s'occuper tout le mois d'août. Mais pour encore plus de choix, n'hésitez pas à consulter les sites internet suivants : [www.departement06.fr](http://www.departement06.fr) - [www.puremontagne.fr](http://www.puremontagne.fr) - [www.randoxygene.departement06.fr](http://www.randoxygene.departement06.fr)

### À Auron, les activités proposées avec le pass-famille

Cette année encore, à Auron, un pass-famille permet à tous de profiter de nombreuses animations : cartes non nominatives, valables toute la saison été 2023. 30 euros = 6 euros l'activité ; 55 euros = 5,5 euros l'activité. Ce Pass vous donne accès aux activités suivantes : tir à l'arc, escalade, espace multi-activités, aquagym, salle de musculation et piscine. Les activités hors pass : plan d'eau, Bois des lutins, elastic trampo, voiturettes, bike park, tennis, piscine, boot camp, escape game, escalade indoor, via cordata, golf, pêche, cani rando, danse, fitness, yoga et bien sûr de nombreux sentiers de randonnée. L'accrocube est désormais sur Saint-Étienne-de-Tinée. Sans oublier les nombreuses animations quotidiennes et de beaux événements.



Office de tourisme de la station d'Auron : 04.93.23.02.66.

Office de tourisme de Saint-Étienne-de-Tinée : 04.93.02.41.96  
[www.auron.com](http://www.auron.com)

### Les animations à Isola 2000

De multiples animations sont proposées cet été à Isola 2000 :

- Les Pitchouns : crèche multi-accueil. Accueil d'enfants de 3 à 6 ans - 04.93.03.47.36.
- Country Kids : activités découvertes - 06.80.17.13.06.
- Les Cabris : centre de loisirs, 5 à 11 ans, 06.02.01.72.32.
- Escalade : 104 voies et 1 sec-teur école - 04.93.23.15.15.
- Piscine découverte chauffée : tous les jours - 04.93.02.19.88.
- Sorties VTT et VAE : tous niveaux - 04.93.23.15.15.
- Trampo 2000 : trampoline - 06.03.32.10.07.
- Beach volley : prêt de ballons à l'office de tourisme.
- Poney activité : équitation - 06.27.80.69.77.

- Tennis : réservations, 06.18.22.68.46.
- Iso Land : parcours gonflable - 07.81.14.87.10.
- Parc Aventure Iso-liane : 06.62.60.30.64 - 06.22.94.24.65.
- Terrains multi-sports : accès libre, prêt de ballons à l'OT.
- Paintball 2000 : 06.17.71.11.29.
- Stand Archer Mercantour : tir à l'arc - 06.22.81.60.85.
- Traîneau des loups blancs : cani-marche et randonnée avec un chien et visite de chenil - 06.03.99.00.26.
- Battle archery : tir à l'arc façon paintball - 06.22.81.60.85.
- Explor Games : jeu de piste dont vous êtes le héros, à

### À Valberg, Val'Pass, une carte multi-activités

À Valberg, de nombreuses activités sont proposées. Notamment des itinéraires adaptés au VTT ou VAE, 110 km de sentiers balisés pour le plaisir de tous. Avec la carte Val'Pass, faites ce que vous voulez, quand vous voulez, autant que vous voulez !

#### Les supports :

- Le badge : 2 euros ; le bracelet : 3 euros ; la montre : 3 euros
- En vente en caisses : Garibeuil (place centrale), Croix du Sapet, piscine.

#### Les activités :

- Accès direct : bike park, télésièges, espace Valberg Aventure, piscine, aquagym, pêche, practice du golf, luge d'été, tramps élastiques, poneys.
- Retrait du titre d'accès en caisse : salle de sport Val'Fit, sorties montagne encadrées, buggy, gym, yoga, shiatsu, qi gong.

Rens. : Office de tourisme ou sur [valberg.com](http://valberg.com) - #LoveValberg



télécharger sur son téléphone pour découvrir le village et la station.

- Parcours Ninja : parcours de crossfit/fitness.
  - Des randonnées avec accompagnateur.
  - Pêche en rivière - 04.93.72.06.04.
- Rens. et tarifs :  
office de tourisme Isola 2000  
Tél. 04.93.23.15.15  
[www.isola2000.com](http://www.isola2000.com)

### Via ferrata et VTT à Roubion

À Roubion, le VTTAE (vélo à assistance électrique) vous réconciliera avec l'envie de pédaler, mais la via ferrata de Balma Negra vous attend, ainsi que des activités de canyoning et de randonnées.

Bureau du tourisme de Roubion : 04.93.02.10.30.  
ou [www.roubion.com](http://www.roubion.com)





# Les loisirs

## La Colmiane : la tyrolienne la plus longue de France et de nombreuses activités

En hiver comme en été, la tyrolienne géante, composée de deux lignes, d'une longueur totale de 2 663 mètres, vous coupe le souffle. Survolez la station et ses lacs, en toute sécurité, à une vitesse maximale de 130 km/h. Vol solo ou duo : 35 euros/personne.

04.93.23.25.90, colmiane.com

• Venez découvrir aussi la luge d'été sur monorail, la plus longue de France. 04.93.02.83.54, colmiane.com

• L'accrobranche « Colmiane Forest » pour petits et grands propose cinq parcours de difficulté croissante pour tout public, familial et sportif à partir de 3 ans.

• Le vide ne vous fait pas peur ? C'est une via ferrata qu'il vous faut. À vous les parois équipées d'échelles, les ponts suspendus. Le Mercantour sera à vos pieds, le paradis à portée de main.

• La station est animée avec d'autres activités : piscine découverte, visite de la ferme du Mercantour, balade en calèche, randonnées avec les ânes de Blore, centre équestre, minigolf 18 trous, parapente, télésiège, descentes VTT, circuits VTT, trampoline, bungee.

Renseignements : 04.93.23.25.90. Réservation : [www.colmiane.com](http://www.colmiane.com)



## La via ferrata de Lantosque

La via ferrata de Lantosque offre un autre point de vue original sur le village et les gorges, avec 3 h 30 de progression dans une atmosphère tropicale. Avec ses falaises, ses ponts de singe et surtout sa passerelle finale de 100m de long, elle s'impose comme la plus belle des vias ferratas de la région.

Renseignements : [www.puremontagne.fr](http://www.puremontagne.fr)

## « Escape game » à Rimplas

Nouveauté : un escape game et d'un jeu d'aventure virtuel au cœur du fort de la Madeleine. Tous les jours en août, de 10 h 30 à 17 h. Rés. 06.45.27.15.81.



## Se rafraîchir à Clans et à Roquebillière

• Au cœur de la vallée de la Tinée, 600 m<sup>2</sup> de baignade surveillée sur un site d'exposition exceptionnel. Ouvert en juillet et août de 10 h 30 à 18 h 15, tous les jours sauf le jeudi. Adultes : 4 euros ; ados : 3 euros ; enfants : 2 euros. Renseignements et réservations au 06.02.07.84.47.



• À Roquebillière, le bassin de baignade biologique doit rouvrir le 5 août, sous réserve de la fin des travaux.

• Se rafraîchir aussi au spa de Berthermont-les-Bains, dans les piscines de Saint-Martin-Vésubie, Valdeblore, La Bollène-Vésubie, Isola, Auron, Levens...

## À St-Martin-Vésubie, escalade, canyoning, spéléo au Vesúbia

Le Vesúbia Mountain Park de Saint-Martin-Vésubie, complexe sportif indoor unique en Europe, propose des activités de



montagne de manière ludique et accessible. En plus du programme quotidien, des activités spécifiques seront proposées en août.

Infos et réservations : 04.93.23.20.30.

[vesubia@upcasl.com](mailto:vesubia@upcasl.com).

Réservation indispensable. [www.vesubia-mountain-park.fr](http://www.vesubia-mountain-park.fr).

Allée du Docteur-Fulconis, à St-Martin-Vésubie.

## Voir les loups au Parc Alpha du Boréon



Visite guidée du Parc Alpha sur réservation de 2 h (se présenter 15 minutes avant la visite). Le Parc Alpha vous propose également de devenir soigneur d'un jour (+ 14 ans) ou apprenti soigneur (7 à 14 ans) le mercredi après-midi.

Paiement et réserv. : [www.puremontagne.fr](http://www.puremontagne.fr)

Tél. 04.93.02.21.11.

## Kart, VAE, accrobranche à Turini-Camp d'Argent

• À Camp d'Argent : kart, trottinette, trampoline, espace gonflable et accrobranche.

• Au col de Turini : luge tubing et possibilité de location de VAE (boucle de l'Authion).



Rens. 09.88.77.47.13. Office de tourisme de La Bollène-Vésubie : 04.93.03.60.54. ou sur [labolleneve-subie.com](http://labolleneve-subie.com)

# Les Estivales

## Théâtre : « Mon meilleur copain », une valeur sûre



Déjà programmée à Tournefort le 29 juillet, la pièce de théâtre *Mon meilleur copain*, comédie d'Éric Assous, est de nouveau jouée le 11 août à Isola.

« C'est la compagnie Chouette Productions qui présente cette pièce, explique Bénédicte Leturcq, directrice artistique. Nous l'avons déjà jouée une trentaine de fois depuis 2017. Je joue le rôle d'Alice, la femme du meilleur copain, et j'assure la mise en scène de la pièce ».

Chouette Productions est une association loi 1901 créée en 2006 par des Antibois amoureux du théâtre pour promouvoir leur passion. C'est Bénédicte Leturcq, comédienne et metteur en scène, ancienne présidente de la Comédie des Remparts, et membre fondateur de l'AIA (Association d'Improvisation Antiboise) qui est à l'origine de la création de Chouette Productions.

« L'association est basée depuis mai 2011 à La Trinité et bénéficie du soutien de la municipalité et du Conseil départemental des Alpes-Maritimes, poursuit la directrice artistique. Les ateliers théâtre de Chouette Productions ont été lancés depuis décembre 2011 pour les adultes et depuis octobre 2012 pour les enfants ».

La compagnie présente aussi d'autres pièces, « mais devant le succès de *Mon meilleur copain*, les Estivales demandent cette pièce qui reste une valeur sûre » conclut Bénédicte Leturcq.

**PIERRE BROUARD**

*Mon meilleur copain*, d'Éric Assous.  
Mise en scène de Bénédicte Leturcq, avec Sylvain Berardi, Lionel Bouttau, Elodie Fournier, Bénédicte Leturcq et Manon Marchal

■ 11 août à 21 heures : Isola

### Le scénario

*Bernard et Philippe sont les meilleurs amis du monde. Bernard est marié, mais il est infidèle. Sa femme risquant de découvrir ses écarts, Bernard demande à Philippe de le couvrir. C'est le début d'un engrenage infernal pour le pauvre Philippe, car Bernard a l'amitié abusive...*

*Mon meilleur copain est une excellente pièce sur le thème de l'amitié virile et lâche de deux copains de quinze ans qui même à l'aube de la cinquantaine n'ont pas perdu leurs réflexes d'adolescents.*

### Le programme

#### Aspremont

- 5 août. 21 h, jardins Caravadossi : Reggae Night.
- 19 août. 21 h, jardins Caravadossi : Ka& The Blue Devils.

#### Belvédère

- 12 août. 21 h, place des Tilleuls : Lone Redneck.
- 25 août. 21 h, église Saint-Pierre-Saint-Paul : Sirigauda, chants et danses de la Provence alpine.

#### Castagniers

- 12 août. 21 h, place de la mairie : Tribute Queen.
- 18 août. 21 h, place de la mairie : Allegria Band, voyage en Italie.

#### Clans

- 18 août. 21 h, chapiteau : Les 4 Barbues.

#### Colomars

- 4 août. 21 h, La Sirole : Solemar.
- 25 août. 21 h, Fort Casal : Jean-Yves Candela, Brazil Connection.

#### Falicon

- 4 août. 21 h, place Bellevue : Bossa Nova project.
- 11 août. 21 h, place Bellevue : Hommage Nougaro.
- 16 août. 21 h, place Bellevue : Xavier Polycarpe.

#### Ilonse

- 12 août. 21 h, chapiteau : CubaNissando.



# Les Estivales

## Pop Legend : show interactif sur les années 60-70-80



Gilles Laguionie a deux métiers : loueur de matériel de jazz et musicien dans le groupe Memories O6, formé il y a une quinzaine d'années. Gilles, multi-instrumentiste, et son épouse Valérie Laguionie, chanteuse du groupe, vivent à Levens, route de Saint-Blaise où ils possèdent un studio de répétitions.

Memories O6 se décline en plusieurs formules : « En duo, je suis guitariste et pianiste. En orchestre, je suis batteur » indique Gilles qui sera effectivement à la batterie lors des concerts Pop Legend de Valberg et Auron<sup>(1)</sup>.

« C'est un show interactif dédié aux années 60, 70 et 80, poursuit le musicien qui sera accompagné de Valérie au chant, d'une autre chanteuse, d'un bassiste, d'un guitariste et d'un saxophoniste. Nous jouons des reprises des grands morceaux d'Elvis Presley, Ray Charles, Beatles, Rolling Stones, Otis Reding, Aretha Franklin, Stevie Wonder, Abba, Nile Rodgers, Police, Queen, Eagles, Pink Floyd, Dire Straits, ACDC, Michael Jackson, Madonna. C'est un show tout public où l'on raconte des anecdotes avec quizz musicaux, vidéos et jeux pour faire gagner des t-shirts ».

Passionné de musique, Gilles Laguionie poursuit : « Mon morceau préféré est celui que nous jouons dans tous nos spectacles : The Wall de Pink Floyd. J'aime raconter l'anecdote de l'astronaute Buzz Aldrin qui a emmené l'album Dark Side of the Moon lors de son voyage sur la lune ».

Et le batteur de Pop Legend conclut par une autre anecdote parmi tant d'autres :

« Avant de jouer Hey Jude des Beatles, je sors de scène et je ne reviens qu'au deuxième couplet car dans l'enregistrement initial, Ringo Star était arrivé qu'au deuxième couplet, retenu par une envie pressante ! »

C'est cela l'univers de Pop Legend : on danse, on chante et on apprend aussi en s'amusant !

**PIERRE BROUARD**

### Programme des Estivales

Pop Legend par Memories O6

■ Valberg le 23 août à 18 heures

■ Auron le 25 août à 18 heures

■ Hors Estivales, Mémoires O6 sera représenté par son groupe Les Françaises, le 18 août à Saint-Martin-Vésubie

#### Isola

■ 4 août. 21 h, chapiteau : « Sang pour Sang Johnny ».

■ 7 août. 21 h, chapiteau : Merci Julien.

■ 11 août. 21 h, chapiteau : Mon meilleur copain, Cie Chouette Productions.

#### La Bollène-Vésubie

■ 4 août. 21 h, chapiteau : Live music show 80.

■ 14 août. 21 h, chapiteau : Lone Redneck.

#### Lantosque

■ 5 août. 21 h, chapiteau (préau) : GoldNBack.

■ 11 août. 21 h, hameau de Saint-Colomban : Les imita-tueurs

#### Levens

■ 1<sup>er</sup> août. 21 h, Le Rivet (halle) : Bernard Persia, Chante, la vie chante !

■ 7 août. 21 h, Le Rivet (halle) : All groove.

■ 17 août. 21 h, Le Rivet (halle) : Tres y Compadres.

#### Marie

■ 23 août. 21 h, place du village : Lu barbalucou.

#### Rimplas

■ 11 août. 21 h, place du Pous : ManouchesSwingsons.

#### Roquebillière

■ 4 août. 21 h, chapiteau : Muzikus Swing.

■ 11 août, 21 h, chapiteau : Paris ! Le spectacle.

■ 18 août. 21 h, chapiteau : Brel ! Le spectacle.





# Les Estivales

## « Abba for Ever » : la folie des années 70 !



Les nostalgiques du groupe Abba vont se régaler le 3 août à Saint-Martin-Vésubie et le 4 août à Péone. Daniel Monier, Cécile Capon, Sébastien Clatt et Fanny Delaigue, les quatre chanteurs et musiciens de Abba for Ever, joueront et chanteront comme Agnetha, Björn, Frida et Benny. Ils feront revivre pour le public azuréen cette incroyable époque en 1 h 45 de chansons cultes.

Le groupe Abba fondé en 1970 a vendu plus de 375 millions de disques à travers le monde. Une véritable « machine » à succès... Depuis, une comédie musicale intitulée *Mamma Mia* remporte un énorme succès là aussi à travers le monde depuis 1999 avec plus de 50 millions de spectateurs dans 40 pays à ce jour.

Un véritable phénomène mondial avec des chansons mythiques. Incontestablement, Abba appartient à la mémoire collective avec des tubes intergénérationnels.

Depuis quelques années aussi des « cover band » reprenant exclusivement la musique d'un groupe particulier appelés en anglais « Tribute Band » (Hommage à) ont fait leurs pre-

mières apparitions. Yann Marescaux, responsable de la formation, a créé Abba for Ever en 2009 : « Le groupe est basé dans les Hauts de France et se produit pour la première fois aux Estivales, indique-t-il. Sur scène, les artistes aux tenues délicieusement kitsch récitent leur programme avec une précision remarquable, enchaînant les énormes tubes - Waterloo, Gimme Gimme, Dancing Queen, Mamma Mia, Super Trouper, etc. - Nous avons été nommés meilleur tribute français d'Abba, nous avons fait plusieurs télévisions. Les chanteuses et musiciens sont vêtus des tuniques de la tournée 1977 et des capes bleues et blanches de celle de 1979. Les chorégraphies, la réalisation et l'interprétation rappellent la belle époque ! ». Un spectacle rafraîchissant à ne pas manquer !

**PIERRE BROUARD**

### Abba for Ever, le programme

- Jeudi 3 août à 21 heures : Saint-Martin-Vésubie (chapiteau)
- Vendredi 4 août à 18 heures : Péone (Jardins du Mercantour)

- 27 août. 21 h, chapiteau : En chantant... Hommage à Michel Sardou.

#### Roure

- 24 août. 21 h, Esplanade des Tilleuls : L'abribus, Cie Théâtre de L'eau vive.

#### Saint-Blaise

- 5 août. 21 h, esplanade de la mairie : Formidable Aznavour.

#### Saint-Dalmas-le-Selvage

- 12 août. 21 h, église paroissiale : Avà Corsica dans Scopre.
- 17 août. 21 h, chapiteau : Les Inoubliables.

#### Saint-Étienne-de-Tinée

- 25 août. 21 h, Auron, place centrale : Pop Legend.

#### Saint-Martin-du-Var

- 3 août. 21 h, complexe sportif Ludovic-Bréa : Live music show 80.
- 10 août. 21 h, théâtre de verdure : Merry Mood Electro Shock.

#### Saint-Martin-Vésubie

- 1<sup>er</sup> août. 21 h, chapiteau : Medi.
- 3 août. 21 h, chapiteau : Tribute Abba for ever.
- 11 août. 21 h, chapiteau : Respect tribute Aretha Franklin.
- 27 août. 18 h, église Notre-Dame de l'Assomption : Ensemble baroque de Nice, les origines du violon.



# Les Estivales

## Saint-Sauveur-sur-Tinée

- 12 août. 21 h, salle des fêtes : Détour en France.
- 26 août. 21 h, salle des fêtes : Le Gop, le grand orchestre de poche.

## Tourrette-Levens

- 2 septembre. 13 h 30, place du général Tordo : Vos magiciens.

## Utelle

- 5 août. 21 h, église Saint-Veran : Corou de Berra.
- 26 août. 21 h, chapiteau du Chaudan : Topick.

## Valdeblore

- 11 août. 21 h, chapiteau de Saint-Dalmas : En chantant... Hommage à Michel Sardou.
- 26 août. 21 h, halle de La Bolline : Leoced and Friends.

## Venanson

- 27 août. 21 h, place de la Frairie : BB Blues Since 1988.

## Hors du canton

### La Tour

- 10 août. 21 h, place du village : Envie de féerie par la Compagnie Fée moi rêver.

### Péone/Valberg

- 2 août. 18 h, Les jardins du Mercantour : Medi.
- 4 août. 18 h, Les jardins du Mercantour : Tribute Abba forever.
- 9 août. 18 h, Les jardins du Mercantour : Merry Mood Electro Shock.

- 16 août. 18 h, Les jardins du Mercantour : Alexandra Miller.
- 22 août. 18 h, Les jardins du Mercantour : Amants à mi-temps, Cie Riviera.
- 23 août. 18 h, place du Lavoir : Pop Legend.

### Peillon

- 19 août. 21 h, espace multis-

ports de Borghéas : Jimi Brown Experience.

### Saint-André de la Roche

- 12 août. 21 h, esplanade de l'hôtel de ville : Miss Dey and the Residents.
- 27 août. 21 h, esplanade de l'hôtel de ville : Topick.

### Festival des mots

- 13 août, à 21 h, à Saint-Étienne-de-Tinée. Hyppolite Girardot lit des extraits de *La Panthère des Neiges* de Sylvain Tesson.
- 14 août, à 21 h, à Saint-Martin Vésubie. François Berléand et Alexia Tresi lisent des extraits de *Lendemain qui chantent*.



## Les expos

# Maria Callas « en villégiature » à Kérylos...

Née Sophia Cecelia Kalos à New York il y a un siècle, morte Maria Callas à 53 ans à Paris. Entre ces deux dates, une vie consacrée à la musique, dont à peine plus de trente ans de carrière pour devenir « La » Callas, icône vénérée par des millions d'amateurs de chant lyrique dans le monde, coqueluche de la jet set et des magazines à gros tirage. Mais aussi femme fragile et tourmentée, à l'image des héroïnes qu'elle a incarnées.

La Villa Kérylos à Beaulieu-sur-mer rend hommage cet été à la diva des divas par une exposition regroupant des photos de la cantatrice mais aussi quelques objets personnels, rassemblés par un collectionneur privé. On y découvre une paire de longs gants en cuir blanc ornée de fines perles portée sur scène et une émouvante partition de travail de *La Traviata*, annotée de sa main, pour se donner à



elle-même des repères dans le drame de Verdi pendant ses répétitions.

Bien sûr, le lieu de cette exposition n'a pas été choisi au hasard.

La Villa Kérylos est un condensé de la Grèce fantasmée, un petit coin de Côte d'Azur fréquenté par les dieux de

l'Olympe. Monument national, récemment restaurée, elle est avec ses terrasses sur la Méditerranée ombragées de pins parasols, son péristyle, ses objets précieux, son mobilier de collection, l'endroit idéal pour rendre saluer la mémoire de celle qui n'aimait rien tant que la vie et le bel canto.

Tout a été dit, le meilleur comme le pire, sur la *diva assoluta*. On sait tout de la gamine grassouillette qui perdit jusqu'à quarante kilos (!) pour devenir un mannequin filiforme, de la tragédienne hors pair qui révolutionna l'interprétation de l'opéra. Mais aussi de ses mariages, de ses ruptures, de sa solitude. Onassis, le luxe, le monde à ses pieds, et sa retraite précoce de la scène.

À découvrir en photos, jusqu'au 3 septembre à la Villa Kérylos de Beaulieu-sur-Mer.

## Vasarely joue avec nos sens...

La nouvelle exposition de la galerie Port Lympia au port de Nice présente un large ensemble d'études, de peintures, et de multiples de l'inventeur de l'Op art et de l'art cinétique, Vasarely. Son œuvre psychédélique, illusionniste et abstraite, utopique, était complètement nouvelle dans les années 60. Elle le demeure en ce XXI<sup>e</sup> siècle, qui voit nos vies régies par le numérique et les algorithmes.

La vocation de l'art à transformer le milieu urbain, tel que Vasarely et quelques autres l'imaginaient, a fait long feu. On le constate en se promenant parmi des immeubles modernes de béton triste, sans grande imagination, ce qui n'exclut pas parfois la préten-



tion. L'ambition de « combattre les nuisances visuelles, d'embellir l'environnement artificiel » avec la réalisation d'une « Cité polychrome du bonheur » semble avoir vécue...

Si ce n'est l'architecte, la vivacité des recherches plastiques et technologiques initiées y a soixante-dix ans et plus par

Vasarely inspire tout de même des artistes contemporains, comme Sabrina Ratté, invitée à la galerie Lympia (avec Daniel Canogar, Miguel Chevalier, Pascal Dombis, Dominique Pétrin, Flavien Théry) à faire dialoguer son œuvre avec celle du père de l'Op art. Cette artiste canadienne

utilise l'animation 3D et la réalité virtuelle comme critique nostalgique et désillusionnée de l'urbanisme des années 80. Cette expo remarquable invite à rêver devant les formes pures du cercle, du carré et de l'hexagone.

Devant des images au départ classiquement en deux dimensions, mais qui s'animent pour jouer avec notre perception de l'espace, en mettant des formes simples en mouvement virtuel. Devant les déformations des structures, dans des dégradés de couleur qui introduisent lumière et transparence.

**LISE TELL**

Jusqu'au 22 octobre, entrée gratuite, de 10 à 18 heures, nocturne en été le jeudi jusqu'à 21 heures.



# Les expos

## Matisse se réinvente dans les années 30

Organisée avec le musée parisien de l'Orangerie et par le Philadelphia Museum of Art, l'exposition « Matisse années 30 à travers les cahiers d'art » rassemble des prêts exceptionnels, encore jamais montrés à Nice, venant de collections publiques et privées.

Le musée Matisse de Cimiez leur sert d'écrin et présente des œuvres et objets issus de ses réserves, mais aussi de la collection Paul Guillaume qui fut l'un des marchands du maître, et du grand musée américain.

Il y a presque cent ans, Matisse est déjà un artiste reconnu. Il « sort » tout juste de sa période des odalisques et des intérieurs niçois qui ont fait son succès auprès du public pour prendre le risque de



quitter la peinture de chevalet et affronter le défi des œuvres à grand format. C'est par exemple à cette époque qu'il réalise *La danse* pour la Fondation Barnes.

La revue Cahiers d'Art rend compte du travail avant gardiste de Matisse, ce qui nous permet aujourd'hui de voir l'évolution de celui qui fut séduit par la lumière de Nice, par la douceur des collines de Vence, et qui composa jusqu'à un âge très avancé en repoussant ses propres frontières artistiques et en entraînant derrière lui une nouvelle vision des formes et des couleurs.

Il est aujourd'hui considéré comme l'un des plus grands novateurs du XX<sup>e</sup> siècle.

Jusqu'au 24 septembre

### Une sélection de choses à voir

#### DES EXPOS

■ **Au musée d'archéologie de Cimiez.** - César Malfi présente « Noms de Dieux » au musée d'archéologie de Cimiez. À 27 ans, il réalise des œuvres murales anachroniques aux formats démesurés. Jusqu'au 24 septembre.



■ **Biot : la modernité de Fernand Léger.** - Le Musée national explore les relations entre la peinture et l'image. Pierrick Sorin incarne dans des vidéos inspirées par le cinéma burlesque et les univers poétiques de Georges

Méliès et Jacques Tati un personnage clownesque qui interroge avec humour et ironie le sens de notre vie quotidienne.

Jusqu'au 15 décembre.

■ **Photos en liberté à Nice et Mougins.** - Découvrez les sublimes paysages de Jeffrey Conley « Une ode à la nature » au Musée de la photographie de Nice. Jusqu'au 24 septembre. Et à Mougins, au Centre de la photographie, « La roue des merveilles » d'Harold Feinstein, une série



de clichés drôles des années 1950 sur Coney Island où les New Yorkais allaient se baigner. Jusqu'au 8 octobre.

■ **Au château de la Napoule.** -



Les sculptures du plasticien Will Clift investissent la demeure romantique du bord de mer. Il est en résidence pendant un an dans ce lieu magique et crée les œuvres *in-situ*.

Jusqu'au 31 août.

■ **Nice : « Oui, mais des mots étendard ».** - La Niçoise Caroline Trucco réalise sa première expo dans un musée. Enjeux ethnographiques et politiques. Jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre, au MAMAC.

### Éternelle Romy

Elle a été la plus belle pour aller danser dans les bals de *Sissi impératrice*. Sa présence magnétique et ses grands yeux ont fait chavirer, sur la pellicule comme dans la vie réelle, tous les *latins lovers* de sa génération. Ville du cinéma, il était normal que Cannes mette à l'honneur Romy Schneider. Cela est fait de belle manière par une exposition de photos dans le musée éphémère du Palais des Festivals. Glamour, charme et nostalgie pour cette femme libre d'une beauté et d'une classe absolues, qui après les paillettes connut un destin tragique.

Jusqu'au 27 août.



# L'interview

## Saint-Sauveur : il y fait si bon vivre !

Un village de trois cents âmes aux portes du Mercantour, situé à 500 mètres d'altitude, à l'abri des grosses chutes de neige et du verglas en hiver... Mais pas du beau temps en été. Un tiers des habitants sont des résidents secondaires, originaires de la vallée, souvent partis travailler ailleurs, mais qui gardent précieusement la maison familiale pour les week-ends et les vacances. Le point sur l'actualité locale avec le maire Jean Merrea.



### **Avez-vous beaucoup d'activités en été ?**

Oui, nous sommes gâtés car nous recevons quatre soirées des « Estivales » du Département. Nos associations locales sont aussi très actives : en juillet nous avons eu les trois journées de « Photos-Rencontres », une grillade-party, la fête communale, le concours de boules des enfants. En août, nous aurons un stage et un spectacle de danse, le pèlerinage de la Saint-Roch, l'opération « La Tinée à l'italienne » avec des films en version originale, un marché artisanal et un repas. Sans oublier le pèlerinage à Notre-Dame du Villars et la Fête du four, avec cuisson du pain, repas et messe. Merci à tous les bénévoles du comité des fêtes et des associations qui se mobilisent !

### **Quelles sont ces décorations dans les rues ?**

Des kakémonos, exposés jusqu'à la fin septembre. Ils ont été créés par des artistes. Cette animation existe depuis trois ans. Nous le devons à Brigitte Gaudou, malheureusement décédée récemment, et à Alexandra Allard, qui est aussi restauratrice d'œuvres d'art.

### **Avec la sécheresse, beaucoup de villages craignent pour leur alimentation en eau...**



Ce n'est pas le cas à Saint-Sauveur, ni dans la vallée d'ailleurs. Il a beaucoup plu, il y a eu des orages et l'eau ne manque pas. Nous avons bien sûr fermé les fontaines publiques en application de l'arrêté

préfectoral. Mais ce dernier, justifié à l'échelle du département, n'est pas vraiment adapté à notre situation. Les fontaines sont alimentées par de l'eau « gravitaire » descendant de la montagne. Elle finit de toutes façons dans la Tinée... Je vous confierais aussi que le bruit des fontaines nous manque, il fait partie du « paysage » de notre village.

### **Où en êtes-vous des dégâts d'Alex ?**

Ils ont impacté directement la route forestière de Mollières, qui conduit à la prise d'eau d'EDF. Propriété communale, nous devons le passage à EDF sur cette piste. Heureusement, nous sommes aidés par l'État, le Département et la Métropole car les travaux de réparation, qui sont en cours, dépassent 1,5 million d'euros.

### **Avez-vous conservé des commerces ?**

Bien sûr. Nous avons trois restaurants, un magasin « Proxy », une naturopathe. Une

couturière est en train de s'installer. Pour la vie de tous les jours, nous avons aussi un office notarial, une poste, une Maison du Département, la gendarmerie et le PGHM, la mairie où l'on peut faire les cartes d'identité et les passeports, sans compter nos divers artisans et les entreprises du BTP.

### **On parle de déserts médicaux...**

Ce n'est pas le cas ici car nous avons la chance d'avoir un médecin deux fois par semaine et un cardiologue un jour par semaine. Des infirmières, qui viennent de Clans, disposent d'un petit local. Ces professionnels s'occupent des habitants du village et de bien plus loin dans la vallée.

### **Comment se présente la rentrée scolaire ?**

Nous avons deux classes, qui ne sont pas menacées car les effectifs sont suffisants, et deux professeures des écoles. Donc tout va bien. Le collège Saint-Blaise dispose d'un internat. Les onze communes du SIVoM « Vallée de la Tinée » s'occupent du ramassage scolaire qui s'étend du haut de la vallée Roure-Roubion jusqu'à La Tour, Roussillon et Tournefort en aval.

### **Quels sont les principaux projets de votre commune ?**

D'abord, je voudrais remercier nos pré-décésseurs au conseil municipal, qui nous ont laissé un village en bon état, avec des finances saines. Nous programmons avec le SDIS-06 une nouvelle caserne pour les pompiers : les études sont en cours. Le village a aussi acheté une bâtisse jadis occupée par l'ONF, pour en faire des bureaux pour le parc du Mercantour, une maison de pays, un espace de coworking et d'autres projets dans ces murs encore au stade de la réflexion. De même, nous envisageons la création d'une place au centre du village, il nous faut encore travailler sur ce dossier.

**PROPOS RECUEILLIS  
PAR MICHEL BERRY**



# GRANIT *Immobilier*

## Toutes transactions immobilières



*Une équipe de professionnels à votre service  
depuis plus de 15 ans pour tous vos projets*

**Achats - Ventes - Locations - Ventes en viager  
Aménagements fonciers  
Estimation de vos biens...**

 04.93.79.87.83 / 06.11.16.01.42

20 Bld Léon Sauvan

06690 Tournette-Levens

[www.granitimmobilier.com](http://www.granitimmobilier.com)

Carte PRO : CPI 06052016000003753

Siret 477 777 585 00019





## Les piscines pendant la sécheresse

Il y a plus de trois millions de piscines en France, dont une grosse partie dans le Sud. Cela représente 0,15% de l'utilisation de l'eau au niveau national, soit 40 millions de mètres cubes d'eau par an.

L'eau utilisée pour remplir les piscines est la même que celle qui nous est indispensable pour vivre. Il faut donc bien comprendre qu'elle est précieuse et qu'il vaut mieux l'économiser.

Si malgré tout nous avons une piscine, chacun d'entre nous, entreprises, société, individus, pouvons faire partie de la solution.

Voici quelques conseils pour optimiser la consommation d'eau et d'énergie des piscines.

### Un entretien soigné

À Nice, l'eau de la ville est traitée à l'ozone depuis des décennies. Une entreprise a adapté le système aux piscines afin d'éviter les produits chimiques à 95%, car l'ozone, qui est un gaz, est aussi l'oxydant le plus puissant au monde. Avec ce système, il y a très peu de chlore utilisé, et celui-ci sans stabilisant, ce qui permet un traitement qui préserve la qualité de l'eau des piscines durant des années sans qu'il soit nécessaire de la changer. Il existe aussi le système de filtration par les plantes. Cela permet de créer un véritable écosystème tout en profitant d'une belle piscine. Le choix d'un équipement de nettoyage et de filtrage bien adapté est primordial. L'eau n'aura pas besoin d'être changée et elle conservera longtemps sa qualité. L'entretien de ces



équipements est également indispensable. L'eau de pluie peut être utilisée pour les nettoyer. Il est aussi envisageable d'installer un toit de couverture de piscine. Cela aide la piscine à rester propre. L'évaporation d'une piscine couverte est réduite jusqu'à 80 %. Elle permet aussi de maintenir plus facilement la température de l'eau. Le choix de matériaux de construction de la piscine est également très important pour limiter les fuites et les réparations ultérieures.

Pensons à mutualiser nos piscines ! Un ami/voisin sera peut-être prêt à « partager » sa piscine, évidemment les piscines municipales sont aussi là pour ça. Et il existe d'autres moyens de se rafraîchir en respectant l'environnement. Les lieux naturels, mer, rivière, lac. Des endroits merveilleux que la nature nous offre.

  
**Vieilles Villages**  
Le mensuel gratuit du moyen et haut pays niçois

**Retrouvez-nous  
sur Facebook  
et sur [www.vieillesvillages.com](http://www.vieillesvillages.com)**



**ALERTE SÉCHERESSE  
TOUS VIGILANTS !**



**BARBECUE  
ENTRE AMIS...  
ÇA FAIT ENVIE ?**



**Sauf si  
ça finit en incendie !**

Pour signaler un départ de feu ou une fumée suspecte,

**Appelez le 112**

Rappel des consignes en cas d'incendie



**MÉTROPOLE  
NICE CÔTE D'AZUR**  
AGENCE DE SÉCURITÉ  
SAINTAIRE - ENVIRONNEMENTALE - GESTION DES RISQUES

**MÉTROPOLE  
NICE CÔTE D'AZUR**

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

# Cuisinons

## La poitrine roulée La ventresco roulau

La salaison des parties de l'animal après que le cochon a été tué, répondait à cet impératif de conserver la viande et de constituer une réserve alimentaire jusqu'au printemps. Le jambon (lou chambou), le lard (lou lart), le petit salé (la ventresco) étaient ainsi préparés méthodiquement. Philippe Borgogno et Pierre-Jacques Dana de Roussillon (commune de La-Tour-sur-Tinée) achètent les poitrines de la maison Rigault à Annot. Ils savent encore perpétuer cette tradition du salage héritée des anciens.

### Préparation

Aussi appelé «lard maigre» (pancetta en Italie), la poitrine de porc est un morceau prélevé sur le ventre de l'animal composé des plats de côtes et de la bardière (partie grasse). Désosser la poitrine (elle se présente sous la forme d'un



bloc rectangulaire). La poivrer puis la mettre dans une caisse en bois, trouée et légèrement disposée en pente afin que l'eau contenue dans la viande s'évacue. Recouvrir de gros sel. Laisser reposer 4 à 5 jours. La sortir et la nettoyer à sec avec une brosse. Enduire ensuite la poitrine d'une mixture composée d'ail et de persil. Rouler la poitrine puis, à l'identique d'un rôti, bien la ficeler. Même si c'est moins

esthétique, des colliers de serrage plastiques peuvent être utilisés. Couper soigneusement les extrémités de la poitrine et la poivrer abondamment notamment au niveau des coupes et de la jointure. Le poivre va donner de la saveur et aider à la conservation en repoussant d'éventuelles mouches. Pendre la poitrine dans une cave tempérée et aérée pendant deux à trois mois avant la dégustation.



### Ingrédients

Poitrine de porc  
Ail  
Persil  
Poivre  
Gros sel

*La Cuisine du Haut-Pays niçois, un savoir-faire à partager* de Pascal Colletta, Camille Cauvin-Chaix et Catherine Chaix, aux éditions Mémoires Millénaires, 19 euros, en vente en librairies et sur : [www.memoires-millinaires.com](http://www.memoires-millinaires.com)



**DEVIS GRATUIT**  
**06 35 22 25 49**

**CUISINISTE À DOMICILE**  
Laurent Magon se déplace chez vous pour réaliser votre projet de cuisine, salle de bains et dressing !





## Les coups de cœur de Mag

*L'Autre* de Thomas Tryon

Tout commence par un monologue, une voix nous prend à témoin et donne vie à des taches d'humidité qui courent au plafond. La personne semble alitée, enfermée, prise en charge par une intendante, Madame Degroot. Puis changement de décor.

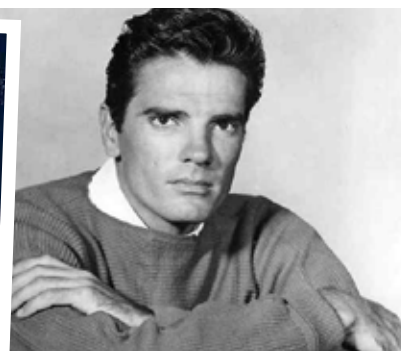
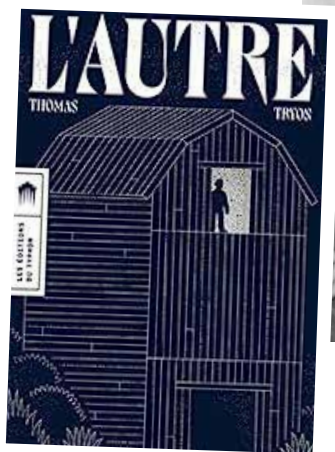
On est au cœur de l'été 1930, en pleine campagne du Connecticut.

Deux jumeaux isolés dans la ferme familiale cherchent à s'occuper. Depuis le décès de leur père suite à une chute, leur mère vit recluse dans sa chambre, noyant sa détresse dans l'alcool, étrangère au reste.

Autour d'eux, tout un monde gravite, oncle, tante, cousin et proches, dont Ada la grand-mère qui tient les rênes. Mais l'entente quasi fusionnelle entre ces deux frères si dissemblables paraît mise à mal. D'autant que des événements troublants vont survenir, amenant l'incompréhension et rapidement le doute.

Un étrange roman, captivant d'entrée. L'auteur sème tour à tour des mystères, des questionnements, parfois des indices, et si l'on sent très vite que quelque chose ne colle pas, on met finalement du temps à définir exactement où ça cloche.

Le bon Niles face au vénéneux Holland, on se dit que c'est trop facile, que l'opposition est trop simpliste et que la rela-



tion cache des coins d'ombre. Mais quoi, et qui surtout, quel est le déclencheur de tous ces phénomènes de plus en plus tragiques? Thomas Tryon a le don de nous

balader, son récit commence comme un conte aux aspects poétiques pour mieux nous surprendre à mesure que le rythme s'emballe et que la tension monte, jusqu'à cette fin que personnellement je n'avais pas vu venir et qui m'a bluffée par sa brillance. Un livre envoûtant. Il a été adapté au cinéma par Robert Mulligan en 1972 et vient d'être réédité.

À découvrir pour ceux qui aiment les sensations fortes !

*Éditions du Typhon (6 avril 2023). Traduit par Sarah Londin. 316 pages. 23 euros.*

## Voyage au bout des larmes...

Le 26 juin 2016, Viorica, son mari et leur enfant empruntent l'autoroute pour se rendre en Roumanie.

Ils y ont prévu de belles vacances, mais le destin en décidera autrement.

Un chauffard alcoolisé va violemment les percuter, tuant sur le coup leur fils, Nicolas, alors âgé de 18 ans et étudiant au lycée Calmette à Nice.

Un véritable cauchemar commence pour cette famille aimante et unie. Seront-ils capables de reprendre leur vie en main ?



Entre injustice, douleur et amour, l'auteure raconte avec beaucoup de sensibilité cette bouleversante expérience.

« Suite à cet accident, ma carrière a pris fin brusquement et la vie de ma famille a basculé dans l'incompréhension et la douleur », explique Viorica Bédu, qui s'est établie à Saint-Dalmas-Valdeblère après avoir vécu plus de trente ans à Nice.

« Passionnée de littérature, l'écriture refuge m'apaise un peu. De cette douleur incommensurable est né un récit intitulé Nicolas – Perdu dans le labyrinthe qui est paru en novembre dernier aux Éditions Le Lys Bleu ».

Ce livre journal est un témoignage bouleversant qui s'adresse à tous et traite de sujets sensibles comme la vie, la mort, l'alcool au volant (toujours d'actualité malheureusement) et la résilience.

**P.B.**

*Nicolas - Perdu dans le labyrinthe*, de Viorica Bédu, éditions Le Lys Bleu.

Disponible sur le site de la maison d'édition et sur Amazon, Cultura et la Fnac ainsi qu'au Vival de Pont-de-Clans.

## Una beluga basta per cremar una vila...

Il suffit d'une étincelle  
pour brûler une ville...

*Lòng d'una lectura*  
(partida 5, Cant quint)  
Au fil d'une lecture  
(5<sup>e</sup> partie, Chant cinquième)

**un caire** > un côté  
**de faudilhas** > de jupes  
**un abuton** > une poussée  
**casçar** > secouer  
**sodisfach** > satisfait

**espalancar** > ouvrir en grand  
**un garri** > un rat  
**castigar** > châtier  
**serrat** > fermé  
**picar** > frapper

**lo fromai gratat** > le fromage râpé  
**de rifòrts** > des radis  
**de tàperi** > des câpres  
**li budèlas** > les boyaux  
**bòn pacti** > bon marché

**catigolar** > chatouiller  
**d'emplum** > de la farce  
**un batre d'uèlh** > un clin d'œil  
**laudar** > faire des louanges  
**condit** > assaisonné



**lo coe** > le coude  
**madur** > mûr  
**la molher** > l'épouse  
**la mantilha** > la mantille, le fichu  
**dau levant au ponent** > de l'est à l'ouest

**quist** > rare  
**s'entantar** > se terrorer  
**lo mesteirant** > l'artisan  
**la toalha** > la nappe  
**lu riftonfos** > les attifets

**la caritat** > la charité  
**un varlet** > un valet  
**grincho** > avare  
**ladre** > voleur  
**esclau** > esclave

**faire ribòta** > faire la bringue  
**tintinar** > tinter  
**de vots** > des vœux  
**la còssa** > la tête (la cabosse)  
**una patolha** > une patrouille

**Pareisse sus la taula un bèu plat de tomatis ;**  
**Farcits e cuechs au forn, de pi-choi cogordons**  
**Li forman lo pendent, son lu sieus companhons ;**  
**E coma en l'ocasion a tot l'esprit suplea,**  
**Catin pauva en mitan un tianet de bleas,**  
**Èrba, qu'en l'estrangier non s'en fa degun cas,**  
**Mas que d'un bòn Niçard catigòla no nas...**

**Extrach de LA NEMAÏDA, de Joseph Rosalinde Rancher, cant 5**

Paraît sur la table un beau plat de tomates ;  
Farcies et cuites au four, des petites courgettes  
Lui répondent, sont ses compagnons ;  
Et comme dans l'occasion l'esprit supplée à tout,  
Catin pose au milieu un petit gratin de blettes,  
Herbe dont à l'étranger on ne fait aucun cas,  
Mais qui d'un bon Niçois chatouille le nez...  
Extrait de LA NEMAÏDA, de Joseph Rosalinde Rancher, chant 5

**A si retrovar lo mes que ven per la leiçon setanta-seisena !**  
Au mois prochain pour la soixante-seizième leçon !

### Tapissier - Sièges

06 77 12 55 57

Rideau / canapé

Devis.Déplacement Gratuit  
40 ans expérience

Fabrication .Confection.Restauration

[tapissierduhautpays@yahoo.com](mailto:tapissierduhautpays@yahoo.com) . Instagram: tapissier du haut-pays



# Alain Bideaux

Concert unique !!!

à l'occasion de la Saint Alain



**Samedi 9 Septembre à 19h**

**Café restaurant de l'Union**  
**Place Carnot - 06440 L'Escarène**

**Renseignements: 06 08 51 21 47 - [alainbideaux@gmail.com](mailto:alainbideaux@gmail.com)**

**Réservations: Christian - 06 08 91 94 28**





# Aspremont

## Exposition Patrick Moya à la chapelle des Pénitents blancs

Du 19 août  
au 10 septembre

Ouverture les mercredis,  
samedis, dimanches, de  
14h30 à 18h30. Vernissage  
le vendredi 18 août à 19h.

### « Moya et le village global »

Grand lecteur de McLuhan lorsqu'il était étudiant à la Villa Arson, Patrick Moya n'a jamais renié l'héritage de ce théoricien des nouveaux médias et du village global, en s'appropriant son célèbre « le message, c'est le médium », devenu pour lui « le médium c'est l'artiste, je suis le médium ».

Une formule qu'il transposera plus tard en assertion, sur laquelle repose toute son œuvre : « Je ne veux pas être le créateur mais la créature, plutôt Tintin qu'Hergé. »

On comprend pourquoi Moya fut si heureux d'avoir



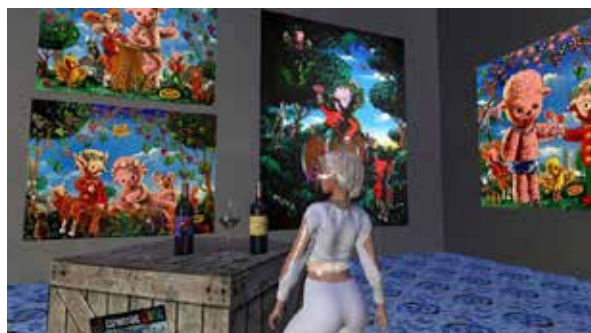
découvert en 2007 l'univers virtuel de *Second Life*, l'artiste étant devenu, par le biais de son avatar, une créature qui vit dans son œuvre.

C'est ce que vous découvrirez dans cette exposition, le monde virtuel de Moya venant à la ren-



contre du réel, sous la forme d'un « office de tourisme des Îles Moya » : reproduction en peinture des quatre îles et de toutes ses attractions, galerie de portraits peints de ses créatures virtuelles, mais aussi affiches, brochures et vidéos vantant cette nouvelle destination touristique.

Embarquement immédiat pour le métavers artistique de Patrick Moya !



# Aspremont

## La vie du village



## La « Pharmacie du panorama » a changé de propriétaire



Frédéric Viale (diplôme de docteur en pharmacie à Montpellier et diplôme de la santé à l'ESCP-EAP de Paris), installé avec Amélie Viale, « Pharmacie des Vallées » à Plan-du-Var depuis octobre 2005, a repris l'officine d'Aspremont. La pharmacie fait partie du réseau Totum : « Totum Pharmacie est un réseau de 250 pharmacies présentes en France. Nous sommes convaincus que la santé est un tout. Pour la protéger, il faut la prendre en compte dans toutes ses dimensions (...). Pour cela notre mission est d'écouter, puis d'expliquer et de conseiller nos patients pour préserver et améliorer leur santé. La proximité est essentielle. Connaître nos patients, c'est leur apporter de meilleurs conseils et de meilleurs services. Nous prenons le temps de les accueillir et de parler avec eux. Notre équipe officinale

(employés et titulaire) est formée toute l'année ».

### LES PLUS :

- des horaires élargis du lundi au vendredi de 8 h 30 à 19 h, non stop, le samedi de 8 h 30 à 12 h 30 (trois gardes le dimanche par an).

- un nouveau service pour la rentrée, la fabrication des semelles en France et livraison en pharmacie à 72 h.

Cette solution innovante permet la prise d'empreintes, la rédaction d'un

bilan complet et personnalisée podologique et la fabrication de semelles orthopédiques sur mesure.

Une analyse statique, dynamique et posturo-logique du patient, la rédaction d'un bilan personnalisé et complet de podologie réalisé par un podologue français et remis au patient.

Pour information et indications : problème de dos, douleurs membres inférieures, enfants, diabétiques...

40% des Français ont besoin de semelles.



# Belvédère



## Football : retour du Challenge de l'Amitié

L'Association sportive et culturelle de Belvédère, présidée par Steve Carpentier, relance le Challenge de l'Amitié le 12 août sur le City Stade.

« J'étais président du comité des fêtes et nous organisons au stade des Blancs le tournoi de l'amitié, relate Nicolas Napoleone, membre de l'association. Mais, ce stade étant devenu impraticable, nous allons l'organiser le 12 août sur le City Stade, situé tout près du village, inauguré l'an dernier. Ce tournoi se jouera sur synthétique, par équipes de cinq (quatre joueurs, un gardien, deux remplaçants). Les joueurs doivent être chaussés de baskets ou stabilisés. Il y aura de nombreux lots à gagner grâce au soutien de la mairie, de la Métropole et du Département. Des équipes de la Vésubie, de Saint-Martin et d'autres venant des vallées du Var ou de la Tinée sont annoncées pour ce tournoi convivial ».

À l'issue des matches, des coupes seront remises ainsi que les prix du fair-play et



de la buvette. Les spectateurs et joueurs pourront déguster des grillades et saucisses et profiter de la buvette.

**PIERRE BROUARD**

### Le programme

9 h : arrivée des équipes

9 h 30 : explication du règlement

10 h : début des matches (6 ou 12 minutes selon le nombre d'inscrits)

Renseignements : Nicolas Napoleone, tél. 06.63.24.54.39

## Une Marianne d'Or décernée à Paul Burro

Le mercredi 5 juillet à Paris, la Marianne d'Or de la démocratie locale a été remise à Paul Burro, maire de Belvédère, pour ses actions en faveur du développement durable et de la biodiversité.

« Merci à l'ensemble des acteurs et partenaires, Office National des Forêts, Parc National du Mercantour, Métropole Nice-Côte d'Azur, Régie Eau d'Azur, l'office de tourisme Métropolitain qui participe avec les nouvelles navettes pour la Gordolasque cette année, le Département des Alpes-Maritimes et Force O6, a indiqué Paul Burro. Merci infiniment à mon premier adjoint Jean-Paul Duhet d'avoir fait le déplacement à Paris. Cette Marianne d'Or, que je dédicace à l'en-



semble de la population, honore notre village de Belvédère, nos producteurs locaux, éleveurs et agriculteurs, l'ensemble du conseil municipal et du personnel communal et métropolitain ».

### L'agenda

Mercredis 2 - 9 - 16 - 23 août

#### Atelier tricot

Pour débutants ou avancés salle des associations, de 14 h à 16 h 30, 10 euros la séance et 5 euros pour les moins de 16 ans.

Organisé par l'association Barver'Anim, animé par Cathy de Chez Cathytatout.

Inscriptions au 06.32.76.00.29.

Mercredi 2

#### Théâtre itinérant La Passerelle

« Un Dernier Miracle ou les péripéties d'une âme courageuse », 18 h, place de la mairie, participation libre.

Mercredis 2 et 23

#### Visite contes et légendes

Organisé par Barver Anim. Quelques heures pour découvrir le village et son musée du lait au fil des placettes avec le conteur Alain Grinda. Un petit atelier pâtisserie à la boulangerie vous apportera une note gourmande. Renseignements et inscriptions 06.32.76.00.29 (tarif : 7 euros l'après-midi), de 15 h à 17 h 30.

Jeudi 3

#### Film documentaire

18 h, projection film documentaire, salle de la mairie, Bouquetin, organisée par le Parc National du Mercantour, entrée libre.

Jeudis 3- 10 - 17 et 24

#### Estivales nocturne

Au clos A.-Fornieri, 19 h, repas à thème et 20 h 15 concours doublette.

Rens. et réserv. 06.60.67.81.48.

Vendredi 4

#### 6<sup>e</sup> Nuit du conte

Sur les placettes du village, de 20 h 30 à 22 h avec les conteurs de l'association « En faim de contes », Jacques Drouin et Alain Grinda. De 22 h à 23 h 30, spectacle de Xavier Borriglione : Les histoires vraies d'un pasteur au pays des merveilles.

En cas de pluie, la soirée aura lieu à la salle polyvalente.





**Samedi 5**

## **Marché des producteurs locaux**

(un samedi par mois). De 8 h à 13 h, place de la mairie. Producteurs, artisans, animateurs pour une matinée « éveil de tous les sens » (alimentaire, déco, arts, animations, livres, aquarelles. Rens. 06.32.76.00.29.

## **Fête de la Gordolasque**

Organisée par le comité des fêtes de Belvédère et animée par Les Banes. Concours de Boules aux Carrées. Animations diverses pour les enfants. Buvette et restauration sur place au lac EDF. Rens. 06.62.42.56.66.

## **Soirée Gipsy à la Merenda**

Rens. et réservations : 07.44.59.19.68.

**Mercredis 9 et 16**

## **Découverte du patrimoine rural de Belvédère - circuit à thème**

Organisé par Barver'Anim. Une journée complète pour découvrir le village, son musée du lait, d'une exploitation agricole avec un déjeuner pique-nique et visite pédagogique de la miellerie Guerinot.

Rens. et inscriptions : 06.32.76.00.29 (tarif : 18 euros la journée avec pique-nique). Visite saveur gourmande de 10 h à 15 h 30.

**Jeudi 10**

## **Messe à la chapelle St-Antoine**

10 h 30 avec le père Félix Baudoin.

**Vendredi 11, samedi 12**

**et dimanche 13**

## **Retraite Wakanda sur l'ouverture du cœur**

À travers les retraites Wakanda, vous évoluerez dans un cadre somptueux, une éco-ferme en pleine nature, des tipis inuits, une nourriture végétarienne.

Au menu, de la méditation, de la marche contemplative, de la sylvothérapie, une cérémonie du cacao, la découverte de la Gordolasque, une initiation au bain glacé. Rens. et inscriptions : 07.87.09.19.29.

**Vendredi 11**

## **Soirée contes et guitare sous la lune**

Avec Alain Grinda et Alain Cortes dans les jardins de la ferme de l'Ouert de la Gor-

dolasque chez Magali et Olivier (quartier du Brec) accompagnées d'un apéritif dinatoire.

À partir de 20 h, 25 euros.

Rens. et réservations : 06.30.27.27.35.

## **Nuit des étoiles**

Soirée d'observation grand public pour découvrir le ciel de l'été.

Rendez-vous à partir de 21 h à Saint-Grat (à côté de la Semeuse).

Les médiateurs scientifiques auront le matériel mais vous pouvez aussi venir avec vos transats, couvertures, bonnes chaussures, vêtements chauds et lampes de poche. Rens. 06.52.25.17.66.

**Samedi 12**

## **Challenge de l'amitié 2023**

Tournoi de football sur synthétique.

À partir de 9 h au stade du Brec, organisé par l'association culturelle et sportive de Belvédère.

Buvette et restauration sur place.

Rens et inscription au : 06.63.24.54.39.

(lire page précédente)

## **Soirée Estivale du Département avec « Lone Redneck »**

21 h, place des Tilleuls, entrée libre.

Les cinq niçois du groupe Lone Redneck vont vous faire voyager dans le temps et dans l'espace.

Au son du bon rock'n'roll des années 50, ils vous emmènent dans le Sud de l'Amérique retrouver Carl Perkins, Jerry Lee Lewis, Eddie Cochran, Johnny Burnette, Gene Vincent, Buddy Holly...

**Dimanche 13**

## **Vide-grenier**

À partir de 9 h, toute la journée, place des Tilleuls.

Organisé par la mairie de Belvédère.

Inscriptions et rens : 04.93.03.51.66.

5 euros le mètre.

Bulletin d'inscription à retirer au bureau d'information touristique :

info.belvedere@nicecotedazurtourisme.com

## **Concert avec « Bacchas Band de la Vésubie**

21h, place des Tilleuls.

Entrée libre.

**Lundis 7, 14, 21 et 28**

**Vendredis 4, 11, 18 et 25**

## **Journée randonnée**

Tous les lundis et vendredi (du 17 juillet au 31 août). A la découverte des points de vue sublimes du Mercantour et de la Côte d'Azur, à la rencontre du mont Péla, de la cime de Tuor ou de la cime de Montjoia et de leurs secrets (histoire, faune, flore). Circuit entre 10 et 13 km - 9 h à 16 h - tous niveaux. Pique-nique à prévoir. Chiens autorisés ! Tarif : 30 euros par personne. Gratuit pour les - de 12 ans. Renseignements : Quentin Peretti, accompagnateur en montagne au 06.01.08.27.60

**Vendredi 18 au mardi 22**

## **Fête Patronale Saint-Pierre Saint-Paul**

Organisée par le comité des fêtes et animée par le groupe Les Banes.

Renseignements au : 06 62 42 56 66.

**Vendredi 18 au dimanche 20**

## **Festin de Belvédère**

Au clos A.-Fornieri, 14 h. Vendredi concours juniors. Samedi concours doubles. Dimanche triplettes mixtes, ouvert à tous. Rens. 06.60.67.81.48.

se.becchetti@laposte.net

**Vendredi 25**

## **Soirée Estivale du Département avec « Sirigauda »**

Chants et danses de la Provence alpine, à 21 h, église S'-Pierre-S'-Paul, entrée libre. Sirigauda s'attache à mettre en valeur et transmettre les chansons et airs à danser de Provence et des Alpes, principalement en langue provençale.

[www.flor-enversa.com/sirigauda/](http://www.flor-enversa.com/sirigauda/)

**Visites tous les jours**

## **Musée du lait**

## **Eglise Saint-Pierre-Saint-Paul**

Sur demande au bureau d'information : 04.93.03.51.66

**Horaires d'été du bureau**

## **d'information**

Du lundi au samedi : 10 h - 13 h - 14 h - 18 h

Dimanche : 10 h - 12 h

Fermé dimanche après-midi et jours fériés.

# Castagniers

## La vie du village



### Une belle journée sportive

C'est dans une merveilleuse ambiance conviviale et chaleureuse que s'est déroulée le samedi 1<sup>er</sup> juillet, sur la place de la mairie, la journée sportive des associations, ou plutôt la soirée des associations, car les activités ont débuté vers 18 heures. Toutes les démonstrations ont permis de faire savoir à la population venue très nombreuses, entre amis, familles, petits et grands, ce qui se passe sur notre belle commune.

Les démonstrations ont commencé par le tennis, puis le krav-maga, le judo, le taekwondo, le yoga, la gym adulte, la zumba et enfin le spectacle de danse de l'école de danse de Castagniers.

Tout ce petit monde s'est retrouvé pour

un final endiablé sur scène, presque trop petite pour accueillir cette belle troupe.

Un grand merci aux professeurs pour leur dévouement et leur implication tout au long de l'année : Caroline et Jonathan pour le tennis, Christophe et Fred pour le krav-maga, Franck pour le judo, Frédéric pour le taekwondo, Shona pour le yoga, Christine pour la gym adultes et Aurélie pour la danse enfants et la zumba. Nous remercions également toutes les personnes présentes pour leur aide si précieuse et leur dévouement aux fins de servir et faire vivre notre beau village : Isabelle Blain-Descormiers, Isabelle Stefani, Eva Larrieu, Jacques Murris, Raymond Leau-

tier, Stéphane Fava-Rivi, Thierry Nocher et Martine Martinet.

Après ce bon moment sportif, le maire Jean-François Spinelli a offert, accompagné de la municipalité, un apéritif à toutes les personnes présentes et c'est dans la continuité de cette belle soirée que les délicieux pans-bagnats ont été dégustés pour continuer la soirée jusqu'à 2 h du matin en musique et dans la joie, animée par notre DJ Alain Servella.

Bonnes vacances à toutes et tous et à très bientôt pour la journée portes ouvertes des associations le dimanche 3 septembre. Vive le sport à Castagniers !

**LE CSAL**

### L'agenda

- Le samedi 12 août : « Tribute to Queen ».
- Le vendredi 18 août : « Allegria Band », voyage en Italie.
- Le samedi 2 septembre : de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h : journée portes ouvertes des



associations communales. Présentation et animation à la salle des fêtes, Espace des Oliviers.

À 17 h 30 : apéritif de clôture. De 14 h à 18 h : bourses aux fournitures scolaires, Espace des Oliviers, organisée par les APE du Village et des Moulins.

# Castagniers



## Sortie scolaire à Marineland

Le mercredi 28 juin, pour la sortie scolaire de fin d'année offerte par la municipalité, nous avons pu visiter le plus grand zoo marin d'Europe. 160 participants étaient présents dont 113 enfants, 36 adultes et 11 accompagnateurs. Nous avons assisté à plusieurs représentations avec les dauphins, les otaries et les orques. Les rencontres ont été un moment magique et impressionnant. Nous avons également visité les aquariums peuplés de toutes sortes de poissons : raies-aigle javanaises, alvéolées, mérous, poissons clowns et requins gris et taureaux. La visite s'est poursuivie vers les parcs animaliers : les flamants roses et l'oisellerie.

Quelques achats ont été faits dans les bou-



tiques souvenirs du parc. Une journée remplie d'émotions, de joie malgré une chaleur écrasante.

Merci au maire Jean-François Spinelli, à l'équipe déléguée aux écoles : Jacques Murris, Christine Dubois, Eva Larrieu, Isabelle Blain-Descormiers et Isabelle Stefani. Et merci à tous les bénévoles qui répondent toujours présents lors de différentes manifestations scolaires.

## Fête de la saint Jean-Baptiste au quartier Les Moulins

Cette année encore, la fête patronale de la saint Jean-Baptiste organisée par le nouveau comité des fêtes que préside Alexis Amstutz et son équipe a remporté un énorme succès.

Les festivités ont commencé le jeudi 22 juin par un bal avec possibilité de restauration, le vendredi 23 juin, soirée pétanque qui a rassemblé plus de 70 triplettes. Le samedi, soirée pan-pagnat où plus de 250 personnes sont venues déguster les célèbres spécialités confectionnées par le comité des fêtes avec l'aide d'anciens membres.

L'animation par un DJ s'est attardée jusqu'à une heure avancée de la nuit. Dimanche, après la messe sous la halle par le père Michel, avec la participation de la chorale Saint-Michel, présidée par Hélène Durand, et le bénédicité de l'oratoire, le rassemblement a eu lieu sous le chapiteau pour la réception officielle. Le président du comité des fêtes, Alexis Amstutz a pris la parole en premier pour remercier le maire Jean-François Spinelli et



la municipalité pour l'aide apportée pour le maintien des traditions, les personnalités et la population pour leur présence. Le président a félicité son équipe pour le travail accompli.

Le maire Jean-François Spinelli a pris ensuite la parole pour la 45<sup>e</sup> fois en 47 ans de mandats.

Il excusa les personnalités retenues par leurs obligations et les remercia pour leurs aides financières pour réaliser les projets et remercia particulièrement les présents, ses collègues du conseil municipal, les élus des communes voisines, la popula-

tion. Il donna ensuite le compte-rendu des actions et des travaux réalisés sur la commune pour le bien-être de la population. La fête s'est terminée le lundi 26 juin par la distribution des prix aux enfants des écoles qui ont présenté un magnifique spectacle, initié par le périscolaire, qui a remporté un énorme succès.

La distribution des prix a été assurée par Jean-François Spinelli avec à ses côtés Jacques Murris, adjoint délégué aux écoles, les délégués à la commission des écoles, le personnel des écoles et du périscolaire.



# LA SIROLE

## Fête Patronale St-ROCH 2023

**SAMEDI 05 AOUT**

- 9h00 : **Concours de Boules (Triplettes arrangées)**
- 9h30 : **Aubades en Musique au Quartier de La Sirole**
- 14h00 : **Consolante**
- 18h00 : **Inauguration des travaux de restauration de la Chapelle Saint Roch suivie de la Messe et de la Procession**
- 19h00 : **Apéritif d'Honneur**  
Offert par la Municipalité de COLOMARS

20h30 : **PAELLA GEANTE**  
(Sur Réservation)

22h00 : **Grand BAL**

Animé par

**Larry Music DJ**

*Sandwiches en vente toute la Journée*

**PAELLA : Réservation**  
Avant le **02/08/2023**  
au **06 20 78 18 49**




ISABELLE BRES MAIRE DE COLOMARS  
JACQUE DECROIX DÉLÉGUÉ AUX ARTS ET À LA CULTURE  
VOUS INVITENT D'HONORER DE VOTRE PRÉSENCE LE VERNISSAGE

CELINE LOUBETTE



ASSUNTA PLAT



VENDREDI 18 AOUT 2023 À PARTIR DE 18H30  
SALLE DES ARTS DE LA MAIRIE  
EXPOSITION PERMANENTE ALLE INTRADA DE MARZO 020 A FIN 30 AOUT 2023



Les Estivales du Conseil Départemental

# "Solemar"

latino, Bossa nova, boléros,  
rumbas, reggae, tangos chantés,  
zouk, salsa, biquine



Vendredi 4 août  
Place Saint Roch à la Sirole  
à 21 heures

Entrée libre & gratuite

**ZIGGY' BAND**  
TRIBUTE TO **DAVID BOWIE**



**Vendredi 11 août**  
Salle Bauma - Fort Casal  
à 21 heures

Entrée libre & gratuite

Les Estivales du Conseil Départemental

**"Brazil Connect"**



**Vendredi 25 août**  
Salle Bauma - Fort Casal  
à 21 heures

Entrée libre & gratuite

**Mardi 29 août**  
Salle Bégué - Fort Casal  
à 21 heures

**SOIREE MUSICALE  
de prestige  
"Prague - Vienne"**



**HAYDN - DVORAK - BRAHMS**  
Quatuor Talich, Itamar Golan piano,  
Peter Prause violoncelle, Quatuor Américain,  
Quintette avec piano, Roman Popocka violon

Entrée 10€



**Le Préjugé Vaincu**

**Marivaux**  
Mise en scène **Muriel Mayette-Holtz**

**VENDREDI 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE**  
Colomars - Place de la Madone

Entrée libre dans la limite des places disponibles  
Infos sur [moneteanice.fr](http://moneteanice.fr)







## Le VTT pour tous !

Isola est une terre de vélo. Avec la piste cyclable du village, les boucles de randonnées pour les VTAE, la route pour le col de la Lombarde et le bike-park, il y en a pour tous les styles de cyclistes !

Cette année, l'office de tourisme a recruté un nouveau moniteur VTT, Sylvain Aubry, jeune haut-savoyard diplômé et très motivé (*lire ci-dessous*). Pendant toute la saison d'été, il accompagne les vététistes sur le bike-park et sur les sentiers de randonnée pour un tarif défiant toute concurrence : 5 euros pour les enfants et

10 euros pour les adultes. Le club VTT d'Isola 2000 continue à faire vivre la passion de la descente en organisant des cours pour les enfants, des courses sur le bike-park et son désormais traditionnel Enduro VTT le 6 août.

Dans la foulée, du 7 au 11 août, l'office de tourisme propose également une semaine d'animations sur le thème du vélo.

Au programme : démonstration de trial, slaloms en duo et Montée de l'impossible organisés par le club VTT 2000, une soirée Adrenaline Film



Festival qui fera la part belle au vélo en montagne et plein d'autres surprises.

Enfin, pour les amateurs qui ne seraient pas équipés, la station compte deux magasins spécialisés dans le VTT qui

louent montures et protections pour grands et petits.

Depuis cet été le village offre également ce service de location de vélo ainsi qu'un service de vélos navette.

## Sylvain Aubry, nouveau moniteur VTT d'Isola 2000

### **Sylvain, quel est votre parcours ?**

Je viens de Sallanches, j'ai 31 ans et je suis diplômé d'État, titulaire du BPJEPS VTT. J'ai toujours aimé le vélo depuis que je suis tout petit. Aujourd'hui je vis de ma passion.

### **Le bike-park ?**

Ce qui est bien à Isola 2000, c'est qu'on est au soleil, les pistes du bike-park sont bien entretenues, d'un bon niveau et il y a de chouettes sauts. En plus, il y a une super vue parce qu'on est en altitude, on a une meilleure vue que dans des bike-parks en plus basse altitude. Et il ne fait pas trop chaud ! Enfin, les forfaits pour les remontées mécaniques sont moins chers que dans les grosses stations des Alpes du Nord pour un domaine très qualitatif.

### **Vos cours de VTT ?**

Je propose deux à trois sorties VTT du lundi au vendredi. J'encadre des débutants jusqu'aux confirmés. Pour les débutants, il faut quand même savoir tenir debout en équilibre, gérer les freins. Au niveau confirmé, on apprend à faire des sauts sur



les pistes rouges, descendre des pentes un peu plus raides et faire des virages plus serrés. La nouveauté cette année, c'est que je propose aussi des initiations draisiennes pour les tout-petits. Une petite heure de draisiennes pour apprendre les bases aux moins de 5 ans. C'est rigolo, on fait des petits jeux avec des cônes.

### **La randonnée en VTAE ?**

Pour la randonnée en VTAE, il y a trois parcours proposés chaque semaine. Jusqu'au sanctuaire de Sainte-Anne côté

italien, la sortie apéro coucher de soleil au col de la Lombarde et la sortie au village. Les sorties que nous faisons, c'est du chemin 4X4 en général, des chemins assez lisses et pas trop raides. On peut quasiment tout faire sur la selle, c'est super facile. On peut même participer si on est débutant. En mode turbo en montée c'est génial, on ne force pas beaucoup et on est au-dessus de 10 km/heure ! À Isola 2000, on peut même faire la grande boucle du Mercantour en demandant l'autorisation au Parc National.

### **Le Club VTT 2000 ?**

J'ai tous les enfants du coin, tous les samedis. Il y a trois groupes. Les plus jeunes pour apprendre les bases, la maniabilité. Avec le deuxième groupe, les 8 à 12 ans, on apprend sur les pistes vertes et bleues du bike-park. Et pour les plus grands, jusqu'à 14 ans, on « ponce des pistes bleues » ! On fait pas mal de pistes ! On bosse plus les trajectoires, la vitesse. L'objectif c'est qu'ils passent tous un niveau cet été.



# Isola

## Le terroir à l'honneur !

Comme tous les étés, Isola et Isola 2000 mettent à l'honneur le terroir et la gastronomie locale. Du 19 au 26 août, l'office de tourisme organise « La semaine gourmande ». L'occasion de donner un coup de projecteur à une réelle identité gastronomique de montagne aux influences niçoises et italiennes.

### La cuisine isolienne, une cuisine locale

Michel Gaïssa et Jacqueline Gaïssa Passarini font partie des gardiens de la gastronomie isolienne et de la haute Tinée. Ils animent régulièrement des ateliers de cuisine au village et à la station pour transmettre le patrimoine. « Cette gastronomie est une cuisine de produits locaux, raconte Michel. T'avais le jardin, le clapier, le poulailler et un peu d'élevage. On tirait dedans ».

La première recette typiquement isolienne que le couple a souhaité nous faire partager est celle des raviolis isoliens, à base de pommes de terre et d'oignons, accompagnés d'une sauce aux noix. « On ne les fait qu'à Isola ces raviolis ! »

La soupe de châtaignes est le deuxième « classique » du village. Des pâtes, du lait, des châtaignes, et des pommes de terre. « Ce qu'on a sous la main, précise

Jacqueline. Et elle tient au corps. Les anciens n'avaient ni congélateur ni frigo, ils conservaient les châtaignes dans des trous et les consommaient tout l'hiver. Ils en faisaient sécher aussi comme les haricots. Cela permettait de faire de la soupe de châtaignes toute l'année ».

### La châtaigne, le joyau du terroir isolien

À la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, période où le village comptait 1 200 habitants, on produisait à Isola 300 tonnes de châtaignes par an. Aujourd'hui la production atteint 10 à 15 tonnes les meilleures années. L'exode rural est passé par là. « La plus grosse maladie du châtaignier c'est le départ des hommes. Un arbre si tu ne l'entretiens pas, comme le corps humain, il meurt » clame Raymond Gibert. Isolien pure souche il est à l'origine de la renaissance de la châtaigneraie du village. Aujourd'hui 160 adhérents/propriétaires de châtaigniers dans la Tinée et la Vésubie viennent fabriquer leur crème de châtaigne dans l'atelier professionnel dont s'est doté la commune d'Isola. « Quand on a eu les fonds pour créer l'atelier en 2010 ça nous a facilité la vie et ça a fait exploser la renaissance. Au début on trouvait l'atelier trop grand et mainte-



Photo ci-dessus : Les raviolis isoliens de Jacqueline Gaïssa-Passarini.

Ci-dessous : Raymond Gibert (en rouge) au Conservatoire de la châtaigne.

nant il est trop petit, il va falloir qu'on le double ! », conclut Raymond. L'an dernier, l'AFA a créé au village le Conservatoire de la châtaigne pour maintenir les variétés endémiques et introduire des variétés du sud de l'Europe plus adaptées au réchauffement climatique.

### La semaine gourmande

#### ■ Lundi 21 août

- 15 h : atelier confiture à Isola 2000 (crème de marron, pruneS et framboises).

#### ■ Mardi 22 août

- 9 h 30 : atelier ratatouille niçoise et pissaladière à Isola village.

- 11 h : « cooking show le plus haut du monde » à Sistrun, à Isola 2000. Recette traditionnelle des montagnes péruviennes avec Valeria de l'OT.

- 17 h : goûter en alpage à Isola 2000.

#### ■ Mercredi 23 août

- 15 h : cours de cuisine. Les raviolis isoliens à Isola 2000.

#### ■ Jeudi 24 août

- 9 h 30 : cours de cuisine : tourte de blettes revisitée à la châtaigne à Isola village.

- 15 h : atelier crêpes à la châtaigne à Isola 2000.

#### ■ Vendredi 25 août

- 9 h 30 : atelier pan-bagnat à Isola 2000 et pique-nique partagé.



# La Roquette-sur-Var



## La vie du village

### Ça bouge à La Roquette-sur-Var !

Quatre nouveaux commerces sont arrivés dans notre hameau de Baus-Roux.



■ Un agriculteur. Installation financée par la Métropole : Tim Arberman, installé le 21 avril.



■ Une agence immobilière : Immo Gréo, dirigée par Sandy Ballester.



■ Un primeur bio : Bio Vallée, fraîchement installé.



■ Un tatoueur : Mattink Tatoon.

### Un mois de juillet très festif au village

Avec les Soirées estivales offertes par le Département.



■ Pièce de théâtre « En attendant la Noce ».



■ Comédie musicale « Holy Hollywood ».



■ Accueil dansant par le groupe « No Name Country ».



■ Nos frères roquetans.



■ Procession de la Saint-Pierre.



# La Roquette-sur-Var



■ Monument aux morts.



■ Diplômes et remises des écharpes à notre conseil municipal des jeunes.



## Un grand merci !

Delphine et Benoît le nouveau bureau du comité festif, entourés de nombreux bénévoles, dont Nadine Luigi et René Ghiermo qui nous ont préparé un succulent repas. Nous les remercions pour leur investissement.



## Fête nationale du 14 juillet au hameau



■ En haut, de gauche à droite, le concours de boules du 13 juillet, le défilé militaire en compagnie des enfants et la soirée pans-bagnats du 16 juillet. Ci-contre, à gauche, la paëlla du 15 juillet. Ci-contre, à droite, soirée Estivale Les French Kiss. Ci-dessous, la maire Nicole Labbe et les membres du conseil municipal des jeunes au Monument aux morts et à la stèle des anciens.





# Lantosque



## Le Centre d'incendie et de secours Bruno-Kohlhuber inauguré

Le 13 mai 2023, à la caserne Bruno-Kohlhuber de Lantosque, le Centre d'incendie et de secours a été inauguré en présence de MM. Xavier Pelletier, préfet de la reconstruction, Charles-Ange Ginesy, président du Conseil départemental, Éric Ciotti, député des Alpes-Maritimes, Dominique Estrosi-Sassone, sénatrice, Jean Thacon, maire de Lantosque. « Le centre de secours a été créé en 1952 et s'est installé sur l'emplacement actuel en 1986, explique le lieutenant Philippe Thacon, chef de centre de Lantosque. Il s'agit de l'extension du bâtiment existant, permettant d'avoir des locaux vie (formation, sports, couchage) en conformité avec les nouvelles normes d'hygiène et sécurité ». La caserne de Lantosque gère les



secteurs d'Utelle, Lantosque et La Bollène-Vésubie : « C'est un des plus gros secteurs du département comptant 50 km de routes, 3000 habitants, 350 interventions par an, 200 gardes quotidiennes. L'effectif : 35 sapeurs pompiers volontaires ».

À l'occasion de cette inauguration, l'insigne de chevalier de l'Ordre national du Mérite a été remis à Philippe Thacon et des médailles "échelon bronze et argent" ont été décernées aux agents qui sont intervenus lors de la tempête Alex.

**PIERRE BROUARD**



Beau feu d'artifice lors du bal des pompiers le 13 juillet à Lantosque.

## Philippe Thacon, de retour du Québec

Le lieutenant Philippe Thacon, adjoint au maire de Lantosque, marié, père de trois enfants, est le chef de centre de la caserne Bruno-Kohlhuber. Dernièrement, il a fait partie des soixante sapeurs-pompiers volontaires de toute la zone Sud et des quarante militaires partis combattre les feux du Canada. « Avec six sapeurs-pompiers des Alpes-Maritimes, je suis parti du 8 au 29 juin, en renfort sur les feux du Québec,



raconte Philippe Thacon. Nous avons été affectés dans le nord canadien, dans une ré-

serve indienne Obejiwan de la forêt boréale sur un feu de 30 000 hectares. Nous avons été choisis car nous faisons partie d'une unité spécialisée DISH (Détachement d'intervention spécialisé hélicoptéré) ». Au Canada, dix millions d'hectares sont partis en fumée. « C'est inarrêtable tant qu'il ne pleuvra pas, poursuit le pompier de Lantosque. C'est très particulier. En Corse, j'ai vu des incendies beaucoup plus violents, mais là,

nous étions coupés du monde, à 650 km de Québec dont 350 km de pistes. Il n'y a rien, c'est le bout de monde. C'est un travail de fourmi, nécessaire mais utile. Nous nous installions près d'un lac pour puiser l'eau avec des tuyaux afin d'éteindre les feux après le passage des Canadiens. Ce fut trois semaines difficiles, mais très riches humainement, qui ont créé des liens avec les camarades pompiers ».

**P.B.**

# Levens



## L'agenda

### EXPOSITIONS

Jusqu'au 27 septembre

■ « *Per Carrieri, mille ans d'histoire à découvrir* »

Foyer rural. Salle Gérard-Saint-Guirons.  
Exposition conçue et réalisée par l'association « Levens d'un temps e de deman ».  
Horaires d'ouverture :

- mardi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
- mercredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
- samedi de 9 h à 12 h

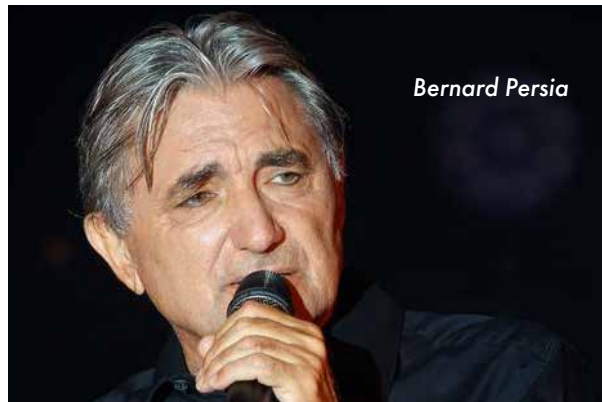
■ Dans le cadre de l'exposition à la galerie du Portal, l'artiste Laurence Bessas Joyeux vous propose des démonstrations et visites guidées les dimanches 20 et 27 août, de 11 h à 18 h. Entrée libre.



Mardi 1<sup>er</sup> août

■ **LES SOIRÉES ESTIVALES DU DÉPARTEMENT**

Bernard Persia « Chante la vie, chante ! »  
21 h, halle du Rivet.



Bernard Persia

Du vendredi 4 au samedi 5 août

■ **CIRQUE PIEDON**

Grand-Pré.

Vendredi 4 août

■ **LES VENDREDIS DE LA PLACE**

20h, music live, place de la République  
OC Brothers & Baby J.



Lundi 7 août

■ **LES SOIRÉES ESTIVALES DU DÉPARTEMENT**

All groove, 21 h, halle du Rivet.

Jeudi 10 août

■ **SOIRÉE FOLKLORE DU MONDE**

21 h, halle du Rivet.

Vendredi 11 août

■ **FÊTE PATRONALE DE LA SAINTE-CLAIRE**

10h, messe, procession.



.../...



# Levens

## L'agenda (suite)



.../...

### ■ LES VENDREDIS DE LA PLACE

20h, *music live*, place de la République.  
Duo Cocktail Memories.

Mardi 15 août

### ■ FÊTE DE L'ASSOMPTION

21 h, procession.

Jeudi 17 août

### ■ LES SOIRÉES ESTIVALES DU DÉPARTEMENT



« Très y compadres », 21 h, halle du Rivet.

Vendredi 18 août

### ■ LES VENDREDIS DE LA PLACE

20h, *music live*, place de la République.  
Endless Soul.



**Piscine municipale de LEVENS**  
04 93 79 70 28

Du 1<sup>er</sup> Juillet au 31 Août  
**TOUS LES JOURS DE 10H À 19H**

SHORT DE BAIN INTERDIT  
MAIRIE DE LEVENS SERVICE COMMUNICATION

### ■ MARCHÉ ALIMENTAIRE TOUS LES DIMANCHES

De 8 h à 13 h, place de la République.

### ■ SÉANCE CINÉMA

Tous les mercredis.  
Auditorium Joseph-Raybaud.

### ■ PISCINE MUNICIPALE

Ouverte tous les jours de 10 h à 19 h.  
Infos: 04 93 79 70 28.

### SAVOIR +

Bureau d'Information Touristique  
de Levens, 1 Place Victor-Masseglia

Tél. 09 62 66 85 84

info.levens@niccotedazurtourisme.com





## À ne pas manquer

Du vendredi 25 août au dimanche 3 septembre

### FÊTE PATRONALE DE LA SAINT-ANTONIN

#### ■ Vendredi 25 août

Soupe au pistou à 19 h 30.

25€ par personne et 10€/enfant (poulet chips).

Animée par l'orchestre Lucky Stars.

Réservation : 09 62 66 85 84.

#### ■ Samedi 26 août

Concours de boules, à 14 h,

clos des Traverses. Doublette arrangée.

19 h 30 : repas & bal avec l'orchestre « Impulsion ».

#### ■ Dimanche 27 août

19 h 30 : repas & bal avec l'orchestre « Impulsion ».

#### ■ Lundi 28 août

- 10 h 30 : messe du souvenir à la Colline.

- 14 h 30 : concours de boules enfants maxi 12 ans.

- 20 h 30 : concours de boules carrées doublette.

#### ■ Mardi 29 août

■ Concours de belote à 20 h 30.

#### ■ Mercredi 30 août

Concours de rami, à 20 h 30.

#### ■ Jeudi 31 août

■ Concours de vitou et de contrée, à 20 h 30.

#### ■ Vendredi 1<sup>er</sup> septembre

Soirée cabaret, à 21 h. Entrée gratuite.

#### ■ Samedi 2 septembre

- 5 h, réveil aux sons des fifres, tambours et mourtaïrets,

- 10 h, Grand'messe avec l'offerte du coq,



- 12 h, allocution des autorités,

- 15 h 45, procession,

- 17 h, réception,

- 21 h, bal D. Entrée gratuite.

#### ■ Dimanche 3 septembre

- 10 h, jeux des enfants à la Colline,

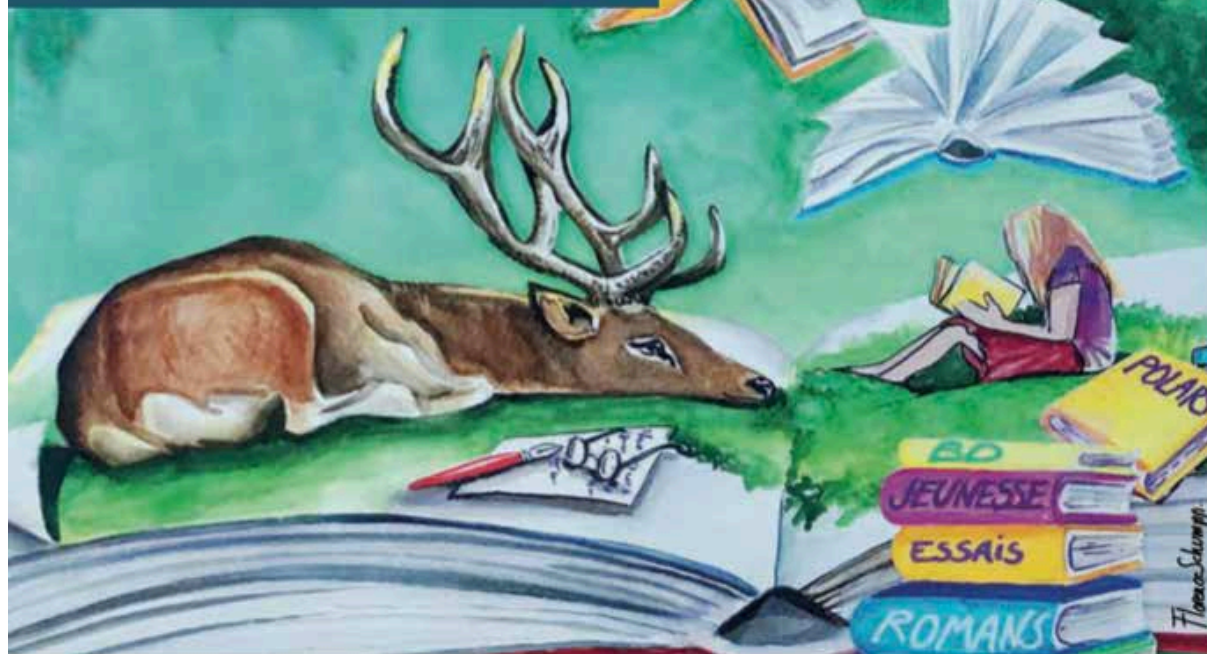
- 11 h, course du Sargier,

- 15 h, après-midi récréative des enfants.

Photos : Club Photos AMSL Levens



## 9<sup>e</sup> Festival du Livre de la Haute-Tinée



*Vendredi 11 août*

**Saint-Etienne-de-Tinée**

**Square des combattants/Jardin du Chamois d'or/Eglise paroissiale**

**9 h 30 - 13 h 00**

Rencontres avec les auteurs et dédicaces

**Ateliers Jeunesse** (6-10 ans - sur inscriptions auprès de la médiathèque)

**10 h 30** • « Initiation à l'art du pochoir » avec KOTEK

**Conférences** (Jardin du Chamois d'or)

**10 h 15** • Yves-Marie Lequin - *La Belle Époque* (Baie des Anges)

**11 h 00** • Gil Florini - *Mes recettes niçoises d'hier* (Baie des Anges)

**Exposition** (Eglise paroissiale)

« Cercle Brea. 20 siècles d'art sacré dans les Alpes méridionales »

**17 h 30** • Présentation des thématiques de l'exposition par Myriam Galland, historienne de l'art et co-auteur du livre *20 siècles d'art sacré dans les Alpes méridionales* (Gilletta), suivie d'une visite commentée



**Saint-Dalmas-le-Selvage**

*Jeudi 10 août*

# St-Étienne-de-Tinée



*Samedi 12 août*

**Auron**



## Jardin de la chapelle Saint-Erge

**10 h 15 - 18 h 30**

Rencontres avec les auteurs et dédicaces

Echassiers en déambulation par **la compagnie Haut Perché**

Performance live painting avec **MOYA** et **NASICA**

## Ateliers créatifs (sur inscriptions auprès de la médiathèque; 10 participants/atelier)

**10 h 30, 11h et 11h30** (6-12 ans + parents) et **15 h 30** (12 ans et plus)

- « **Initiation au Street Art** » avec **KOTEK**

**10 h 30 - 11h30 et 15h30** (6-10 ans)

- « **Crée et illustre les aventures d'un animal du Mercantour** » avec **Florence Schumpp** et **Malou Ravella**

- « **Crée ton animal de montagne** » modelage avec **Catherine Caroff**

## Initiation à l'escrime

À l'occasion de la venue de l'auteur jeunesse et escrimeur Chrysostome Gourio, le **Cercle des Jeunes Escrimeurs Niçois** vous donne rendez-vous pour une initiation et une découverte de l'escrime.

**10h-12h30** et **15 h-18h** > Initiations gratuites à l'escrime au Fleuret et quelques assauts

## Entretiens

animés par **Bernard Persia**, journaliste

**11 h 00** • **Mémona Hintermann** - *Une journaliste ne devrait pas dire ça ?* (Hugo Doc)

et **William Navarrete** - *Cuba spleen* (Emmanuelle Collas)

**11 h 45** • **Chris Vuklisevic** - *Du thé pour les fantômes* (Denoël)

**15 h 30** • **Gilles Kepel** - *Enfant de Bohême* (Gallimard)

**16 h 15** • **Pierre et Abigaëlle Penalba** - *Darknet* (Albin Michel)

**16 h 45** • **Bernard Sidler** - *Les Forces spéciales dans l'objectif de Bernard Sidler* (ECPAD)

## Concert (proposé par la Métropole Nice Côte d'Azur)

**18 h 30** (place d'Auron)

« **Jazz Manouche** » par le **Minor Swing Quartet**

En hommage aux 70 ans de la mort de Django Reinhardt, Minor Swing, toujours inspiré par les improvisations du maître Django et de son partenaire de jeu, le violoniste Stéphane Grappelli, vous font revivre la magie du jazz manouche. *Minor Swing quartet* est composé de : **David Kuszowski** (guitare), **Sacha Ekizian** (guitare), **Eric Fassio** (contrebasse) et **Claude Tedesco** (violon).

A eux quatre ils vous font revivre l'une des plus belles périodes de l'histoire du jazz, avec de l'inspiration et de la virtuosité.





# Saint-Martin-Vésubie



## L'agenda

### Marché agro-alimentaire

Les samedis et dimanches,  
de 8 h à 12 h 30.

### Petit Marché Montagnard

Tous les jeudis de 15 h à 19 h,  
place du Général de Gaulle.

### Brasserie du Comté

Visite et dégustation gratuites.  
Tous les mardis à 16 h et tous les jeudis à  
10 h et 16 h. Réservations et informations  
au 06.23.04.30.17.

### Visite du village par l'AMONT

Tous les jeudis à 16 h, 4€/pers.,  
gratuit pour les moins de 12 ans.  
Inscription obligatoire au bureau  
d'information touristique.

### Jusqu'au mardi 8 août

#### ■ Exposition des tableaux de Michel Huguet

En mairie, salle du conseil municipal.

#### ■ Exposition des tableaux de Serge Armando.

En mairie, salle du 2<sup>e</sup> étage.

## Fête du pain

Du 4 au 6 août

### Vendredi 4 août

■ 19 h 30 « Rue du four en fête »,  
repas 25€/pers. Réservation  
au bureau d'information touristique.

### Samedi 5 août

■ Vente de pain, pizzas et pissaladières  
de 10 h 30 à 12 h au four communal.

### Dimanche 6 août

■ Vente de pain, pizzas et pissaladières de 10 h 30 à 12 h et de 14 h  
à 19 h au four communal. Petite ferme et métiers artisanaux, dès 10 h  
place de la Frairie. Marché artisanal, toute la journée. Animation musicale.



### Mardi 1<sup>er</sup> août

#### ■ Soirée estivale du Département des Alpes-Maritimes : « Medi »

21 h, sous le chapiteau, entrée gratuite.

### Jeudi 3 août

#### ■ Soirée estivale du Département des Alpes-Maritimes : « ABBA forever »

21 h, sous le chapiteau, entrée gratuite.

### Dimanche 6 août

#### ■ Vide grenier, organisé par l'amicale de la Saint-Jean

Inscription au bureau d'information  
touristique. 5€ le mètre linéaire.  
Sur la place des Allées.

.../...

## Fête patronale de la Saint-Roch Du samedi 12 août au mercredi 16 août

### Samedi 12 août

■ 15 h, olympiades organisées par le  
comité des fêtes, inscriptions à partir  
de 14 h 30.

■ 21 h, cinéma de plein air : *Le manoir  
hanté* au Vesubià Mountain Park,  
proposé par le comité des fêtes.

### Dimanche 13 août

■ 10 h 30, course aux drapeaux  
proposée par le comité des fêtes,  
remise des prix à 12 h.

■ 20 h, loto organisé par les Premières  
de cordée avec barbecue et buvette  
proposés par le comité des fêtes,  
à partir de 19 h, sous le chapiteau.

### Lundi 14 août

■ 15 h, concours de boules carrées,  
inscriptions dès 14 h place de Gaulle.  
■ 21 h, Festival des Mots, François  
Berléand et Alexia Stresi, sous le cha-  
piteau.  
■ 22 h 30, bal animé par DJ Miss Cé-  
cyl, place de Gaulle.

### Mardi 15 août

■ 9 h, aubades au village.  
■ 9 h, concours de pêche pour les  
enfants au Boréon (remise des prix à  
12 h).  
■ 10 h 30, messe à l'église paroissiale  
Notre-Dame de l'Assomption.

■ 12 h, apéritif d'honneur sous le cha-  
piteau (en attente de l'horaire).

■ 14 h, concours de pétanque pour  
triplettes mixte. Prix : 250€, au clos de  
boules.

■ 22 h 15, feu d'artifice, Vesubià  
Mountain Park.

■ 22 h 30, bal animé par DJ Flo, place  
de Gaulle.

### Mercredi 16 août

■ 10 h 30, messe de la Saint-Roch,  
chapelle Saint-Roch.

■ 20 h 30, *blind test*, place de Gaulle.

(Sous réserve de modifications)

# Saint-Martin-Vésubie



Mardi 8 août

■ **Schubert : récital aux chandelles sur instrument d'époque par Pierre Bouyer (pianoforte viennois) et Nicole Tamestit (violon classique)**  
20h30, église paroissiale Notre-Dame de l'Assomption, tarif adulte : 17€/pers.  
Enfant et étudiant : 12€.

Mercredi 9 août

■ **Soirée karaoké - pan bagnats organisée par la Chorale de l'Amitié**  
19h sous le chapiteau.

Du 10 août au 3 septembre

■ **Exposition des tableaux de Sophie Coudron.**  
En mairie, salle du conseil municipal.



■ **Exposition des céramiques de Laurence Dalbera**  
En mairie, salle du 2<sup>e</sup> étage.

Vendredi 11 août

■ **Concours de belote contrée**  
19h au clos de boules.

Vendredi 11 août

■ **Soirée estivale du Département des Alpes-Maritimes : « Aretha »**

## Dixième anniversaire du jumelage avec Entracque et grande fête de la montagne La Traversado

Dimanche 20 août

- Dès 9h30 : chants, musique et danses traditionnelles avec « Lei Baisso Luzerno » (passo carriero), défilés de rue.
- 10h : messe suivie d'un concert avec les Chœurs du Mercantour et la Corale della Chiesa d'Entracque, église paroissiale Notre-Dame de l'Assomption.
- 13h : repas sous le chapiteau 25€/pers. (informations et réservations au bureau d'information touristique).
- 21h : balèti avec le groupe « Coco Beach », sous le chapiteau.
- Grand marché traditionnel, toute la journée, place des Allées.



21h, sous le chapiteau, entrée gratuite.

Vendredi 18 août

■ **Concert « Les Françaises » au profit de l'Association Française des Diabétiques 06**  
21h, sous le chapiteau.

Mardi 22 août

■ **Concert « Les Voix de Gaïa »**  
21h, église Notre-Dame de l'Assomption, entrée 10€/pers.

Vendredi 25 août

■ **Concert « Bachas Band »**  
17h, place du Général de Gaulle.

Dimanche 27 août

■ **Soirée estivale du Département des Alpes-Maritimes : « Ensemble baroque de Nice »**  
18h, église Notre-Dame de l'Assomption, entrée gratuite.

**Permanence avocat**

Maître Pignarre Pascal, avocat reçoit en mairie, le premier jeudi de chaque mois de 10h à 12h. Sans rendez-vous.

**Cinéma**

Tous les samedis soirs, séance de cinéma, espace Jean-Grinda au Vésùbia Mountain Park.

**Office de tourisme métropolitain Nice-Côte d'Azur Bureau de Saint-Martin-Vésubie**

**Renseignements au 04.93.03.21.28 et sur [www.saintmartinvesubie.fr](http://www.saintmartinvesubie.fr)**

**Ouvertures : du lundi au dimanche et jours fériés de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h30.**



## FESTIVAL DANAUS - 3 AU 6 AOÛT

# AOÛT

Un rendez-vous hors du commun célébrant la musique, avec des animations, de l'artisanat, des conférences et surtout des concerts exceptionnels et accessibles à tous !

> 3 août - 21h : MURIEL GROSSMANN (JAZZ QUARTET) - 15€

> 4 août - 21h : GUILLAUME PERRET - 15 €

> 5 août - 21h : LÉILA MARTIAL - 15 €

> 6 août - 16h : LES VOIX DE GAÏA - Gratuit

21H : SENLIMO - Gratuit

Spectacles et animations en journée : gratuit

Concerts du soir au château : 15 €, gratuit pour les - de 15 ans

**Avec l'association To Buzz**

Programme  
Billetterie



## CINÉMA ITINÉRANT EN PLEIN AIR

JEUDI 10 AOÛT - Indiana Jones et le Cadran de la destinée

JEUDI 24 AOÛT - Elémentaire

Parvis salle des fêtes - 21h30 - Adulte 5 € / Enfant 3 €

## VENDREDI 25 AOÛT

MOJO OF THE SPIRIT - Village - 21h

MOJO va puiser dans la musique de Malcolm John Rebennack, dit Dr. John, « Le Sorcier du Bayou », pour y trouver ce groove unique fait de blues, de zydeco, de jazz et de funk, teinté de l'esprit Vaudoo propre à La Nouvelle-Orléans.

## LES RÉCRÉATIONS ENFANTS DU PARC MAURAN

SAMEDI 26 AOÛT - 17h à 20h

**Plateau sportif : tournois, ateliers ludiques, chant, danse**

Avec l'association « Prévention, éducation sport »





# FESTIN

DE LA SAINTE-ROSALIE

1ER, 2 ET 3 SEPTEMBRE 2023 À TOURRETTE-LEVENS

VENREDI  
**1**  
SEPTEMBRE

**18H30 - CONCOURS DE BOULES**

**19H - 20H30 - REPAS EN PLEIN AIR**

ASSIETTE NIÇOISE 15€ - SUR RÉSERVATION

**21H - LOTO NIGHT**

PLACE DE L'ÉGLISE - BUVETTE SUR PLACE

SAMEDI  
**2**  
SEPTEMBRE

**8H30 - AUBADES (FIFRES ET TAMBOURS)**

DÉBUT PUEI DE LA MADONE, VIEUX VILLAGE ET PLACE DE L'ÉGLISE

**9H-12H - MARCHÉ ALIMENTAIRE**

**13H30 - SPECTACLE « VOS MAGICIENS 2023 »**

**13H30 - CONCOURS DE BOULES**

**17H-22H - MARCHÉ ARTISANAL**

ANIMATION FIFRES/TAMBOURS

**19H-20H - REPAS EN PLEIN AIR**

POLENTA PERUGINE 18€ - SUR RÉSERVATION

PLACE DE L'ÉGLISE - BUVETTE SUR PLACE

**20H30 - FEU D'ARTIFICE**

(SOUS RÉSERVE D'AUTORISATION PRÉFECTORALE)

**21H - SOIRÉE AVEC DJ FLO**

(TRIO DEEJAY/SAX/PERCU LIVE)

DIMANCHE  
**3**  
SEPTEMBRE

**10H00 - MESSE, PROCESSION, CÉRÉMONIES**

**13H30 - CONCOURS DE BOULES**

**14H-18H - APRÈS-MIDI ENFANTINE**

14H30 - CONCOURS FAMILIAL DE BOULES CARRÉES

14H - 18H - STRUCTURES GONFLABLES

16H ET 17H - SPECTACLES DE MAGIE

**Infos et réservations : 06 81 84 41 06**

PROGRAMME SUR TOURRETTE-LEVENS.FR





### Septembre 2023

- 02/09 ▶ *Fête du PGHM*
- 07/09 ▶ *Sortie des Anciens*
- 16/09 ▶ *Spectacle et repas* A.C.L.
- 16-17/09 ▶ *Journée du Patrimoine*
- 30/09 ▶ *Journée jeux de sociétés* A.C.L.

### Octobre 2023

- 14/10 ▶ *Tradition Blavette Chataignes*
- 21/10 ▶ *Atelier fleurs* A.C.L.
- 28/10 ▶ *Journée jeux de sociétés* A.C.L.
- 30/10 ▶ *Halloween* A.C.L.

### Novembre 2023

- 11/11 ▶ *Commémoration Armistice du 11 Novembre 1918*
- 25/11 ▶ *Soirée choucroute*
- 26/11 ▶ *Journée jeux de sociétés* A.C.L.

### Décembre 2023

- 02/12 ▶ *Téléthon*
- 09/12 ▶ *Illuminations et Spectacle de Noël* A.C.L.
- 16/12 ▶ *Loto* A.C.L.
- 23/12 ▶ *Atelier fleurs* A.C.L.



20  
TERRE  
DE JEUX  
24

## Piscine Municipale



# OUVERTURE jusqu'au 3 septembre

1 ADULTE POUR 3 ENFANTS  
DE MOINS DE 15 ANS



Bassin de 25 mètres  
Toboggan  
Pataugeoire  
Espace Ombragé  
Restauration  
Aquabike  
Aquafitness  
Cours de natation

### NOUVEAUX HORAIRES

DU LUNDI AU SAMEDI DE 10H À 18H  
DIMANCHE DE 10H À 17H

### JARDIN AQUATIQUE

Tous les samedis de 10 h à 11 h 30 la piscine est réservée  
aux enfants de moins de 6 ans et à leurs familles

### COURS D'AQUAFITNESS / AQUABIKE / AQUAFORME SENIORS

Programme et tarifs disponibles à la piscine  
et sur [www.sadlr.fr](http://www.sadlr.fr) / rubrique piscine

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS :  
aux jours et horaires des activités  
ou par téléphone au 04 93 441 442

+ D'INFOS sur  
[saintandredelaroches.fr](http://saintandredelaroches.fr)  
Tél. : 04 93 27 13 65





**COURS OFFERTS**  
**PLACES LIMITEES**

# Gardez la forme Pendant les vacances

Pour les + de 60 ans habitant une commune du SIVOM Val de Banquière

## PROGRAMME AOÛT 2023

### MARDI 1<sup>ER</sup> AOÛT

**Aspremont** Espace Sportif

■ de 11h à 12h : Gym du dos Niv 2/3

**La Trinité**

■ de 14h à 15h : Gym du dos Niv 2/3

### JEUDI 10 AOÛT

**Levens** Salle Fuon Pench

■ de 10h à 11h : Gym dynamique/ Stretching Niv 2-3

### VENDREDI 11 AOÛT

**Saint-André de la Roche** Salle du cercle

■ de 10h à 11h : Atelier équilibre Niv 1-2

### JEUDI 17 AOÛT

**Drap** de 8h30 à 10h. RDV parking du cimetière

■ Promenade pédestre/ renforcement musculaire Niv 2/3

**Aspremont** Espace Sportif

■ de 14h30 à 15h30 : Gym dynamique Niv 2-3

### VENDREDI 18 AOÛT

**Tourrette-Levens** Salle sous la crèche

■ de 10h à 11h : Atelier équilibre Niv 1-2

■ de 11h à 12h : Gym Dynamique/ Stretching Niv 2-3

**Saint-André de la Roche** Salle du cercle

■ de 14h à 15h : Gym dynamique Niv 2-3

### MARDI 22 AOÛT

**Colomars** Fort Casal

■ de 10h à 11h : Brain gym Niv 1-2-3

### JEUDI 24 AOÛT

**Saint-André de la Roche** Salle du cercle

■ de 9h à 10h : Atelier équilibre Niv 1-2

### JEUDI 31 AOÛT

**Saint-André de la Roche** Mairie

■ de 9h à 10h : Gym du dos Niv 2-3

☎ 06 25 86 57 88 ✉ mss@svdb.fr

INSCRIPTIONS OBLIGATOIRES

**Conférence des financeurs**  
de la prévention de la perte d'autonomie des personnes âgées



# Randonneurs

## Circuit de Stroup

Au départ de Morignole (950 mètres)

### Description

Randonnée idéale pour découvrir les grandes pentes Est dominées par le mont Bertrand qui offrent de beaux pâturages dont profitent les nombreux troupeaux, depuis les bergeries de Chambeuil, de la Mule et de Coro. Au début du siècle, La Brigue affichait une corporation de près de 60 bergers ; sur ces mêmes versants sauvages, les terres arables étaient cultivées à la belle saison par les paysans locaux qui s'abritaient dans de petites constructions isolées à usage agricole.

Appelées « casouns » sur Saorge, souvent avec un toit voûté, elles contrastent avec l'habitat rural traditionnel de Morignole. Ce hameau brigasque aux ruelles pavées et étroites, aux maisons en pierres collées les unes contre les autres, aux toits recouverts d'ardoises et aux façades badigeonnées à la chaux, qui en font un site plein de charme à visiter au retour de la randonnée.

### Itinéraire

De Morignole, traverser le hameau par la Rivas San Jiacu. Le sentier débute au bout de celle-ci (balise [b.] 287). Franchir le pont sur le vallon d'Amarine, et continuer horizontalement jusqu'à un groupe de maisons en ruine (b.288). Continuer à flanc pour prendre ensuite à gauche et



**Durée : 5 h (AR)**  
**Dénivelé :**  
**+ 700 m / - 700 m**  
**Cartographie spécifique :**  
**"VALLÉE DE LA ROYA"**  
**TOP 25 N° 3841**  
**OT 1:25.000E**  
**RANDONNÉE MOYENNE**

commencer à monter et rejoindre la balise 289. Bifurquer à nouveau à gauche pour s'élever en courts lacets serrés ; une rude croupe permet l'accès sur la crête de Peug de Greuge (1 300 mètres- b.290) où subsiste les vestiges de la première implantation du hameau. Continuer sur cette crête en direction du nord (b.291) et rejoindre la bergerie de Chambeuil (1 616 mètres). Se diriger plein Est, passer sur une croupe avant de descendre pour traverser un premier torrent issu du mont Bertrand. Traverser à gué et poursuivre à flanc vers le sud pour croiser le vallon de Stroup ; le sentier devient

large pour parvenir au col de Touana (1 400 mètres- b.280). Descendre alors versant Sud pour atteindre sans difficulté le fond du vallon de Touana.

Après l'avoir longé par sa rive droite, le traverser à gué (b.279) pour gagner la « place » de Touana (via la b.278) puis facilement Morignole par une piste carrossable puis goudronnée.

Page réalisée avec le concours de [www.randoxygene.org](http://www.randoxygene.org)

Les guides RandOxygène vous proposent une grande variété d'itinéraires à parcourir dans le cadre des différentes activités de pleine nature. Ces activités se déroulent dans un milieu naturel parfois difficile et soumis aux aléas climatiques. Chaque usager évolue en fonction de ses capacités dans ce milieu sous sa propre responsabilité et doit prendre les précautions nécessaires pour une pratique en toute sécurité.

Consultez les informations :

[www.departement06.fr](http://www.departement06.fr) > Envie d'Alpes-Maritimes > Terre de sports > Guides Randoxygène

**chullanka**

**10%**

DE REMISE EN MAGASIN  
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON  
VALABLE JUSQU'AU 31 AOÛT 2023

\*voir conditions en magasin

[CHULLANKA.COM](http://CHULLANKA.COM)

Chullanka Antibes - 2222, route de Grasse - 06600 ANTIBES  
Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 19h30 - 04 92 91 79 00



# Insolite

## Des vacances vraiment dépaysantes



Que ce soit à New York, Prague ou Nice, vous en avez assez de vous retrouver pour une escapade dans un logement tout droit sorti du catalogue d'un magasin suédois d'ameublement et de décoration ?

Alors tentez l'aventure, devenez Robinson pour quelques jours, sans rien sacrifier au

confort, mais dans un décor surprenant et insolite, dépaysant et ressourçant. Mettez donc le cap sur nos vallées et nos montagnes où des particuliers ont aménagé des cabanes perchées (ou semi-enterrées !) qui offriront un hébergement en couple ou pour toute la famille.

D'autres ont dressé des yourtes en pleine

nature, des tentes « bulles » en lisière de forêt, ou même des roulottes qui ne sont pas attelées mais offrent un voyage immobile et plein de rêveries.

Ou pourquoi pas, sur la Côte, louer une cabine dans un yacht ? Notre sélection d'hébergements insolites.

**MICHEL BERRY**

### « Coincer la bulle » du côté de Gilette



Dormir en pleine nature, en sous bois, avec vue sur la vallée de l'Estéron. C'est la proposition de « Bulles de nature » du côté de Gilette. Le confort est au rendez-vous : domaine privé, grand lit 160 x 200, sanitaire avec douche et toilette sèche. Un espace bain à bulles nocturne est également disponible, repas possibles sur option. Contact : 06.83.42.99.50.

### Il est grand temps de réserver...



Yourte sur les hauteurs de Sospel, appartements perchés de « Pure Montagne » au Boréon, délicieux petits logements aménagés dans des chalets ou des maisons de village : impossible ici d'être exhaustif sur les propositions d'hébergement, sans oublier les hôtels et résidences, les campings, les refuges de montagne. Il est temps de préparer votre sac à dos pour des vacances inoubliables !



# Insolite

## à deux pas dans nos vallées...

### À Belvédère : l'esprit de Robinson...

Un sentier conduit en 15 minutes à peine du centre du village de Belvédère à la micro-ferme éco-lieu de Cindy (photo ci-contre). Vous y dormirez sous l'une des trois tentes pouvant recevoir de trois à cinq personnes pour une expérience nature à 850 mètres d'altitude propice à l'évasion puisque l'endroit n'est relié à aucun réseau. Ni eau, ni électricité !

« Les gens se lavent avec des douches solaires, l'eau provient de la rivière. À leur disposition, des toilettes sèches et des lampes solaires » commente la propriétaire des lieux qui accueille depuis cinq ans chaque été, de juin à septembre, des familles venues découvrir les activités de la vallée (le Boréon, le Vésuvia Mountain Park, le lac de Roquebillière, etc.) et des amoureux du Mercantour.

« Il s'agit de tentes Inuits, entre 12 et 15 mètres carrés » précise Cindy, qui commercialise ses hébergements grâce à Airbnb ou directement (téléphone 06.83.36.17.54).

Au programme de bonnes nuits bien réparatrices sous le ciel étoilé, le jardin exploité en permaculture, les animaux de la ferme. « Un retour aux choses simples autour de notre maison autonome ».

### Sur un arbre perché dans le Boréon

Dans le Boréon, les « Cabanes des pins sylvestres » (photo ci-contre) portent bien leur nom. Bâties sur pilotis, amarrées entre les troncs des arbres, perchées à 5 mètres de haut, elles sont deux, prêtes à accueillir jusqu'à quatre personnes pour l'une (40 mètres carrés) et un couple d'amoureux pour l'autre (25 mètres carrés). Elles ont été fabriquées avec soin dans un bois clair et chaleureux et reçoivent une clientèle surtout régionale, attirée par le cadre grandiose et par deux équipements



très appréciés : un jacuzzi pour la plus grande, une baignoire à jets d'eau pour la plus petite.

C'est idéal pour partager, pourquoi pas, quelques bulles... de champagne à la fin d'une longue journée de randonnée, pour bien commencer la soirée. « Nous sommes ouverts toute l'année » commente le propriétaire. Une bonne adresse, que se partagent les amateurs depuis une dizaine d'années déjà.

Contact : 1400 route du Boréon - 06450 Saint Martin de Vésuvie.  
Tél. 06.42.01.13.61.



### Les « Lov Nids »

Les « Écrins de Belvédère » proposent ses « Lov Nids » (photo ci-dessus), petites cabanes rondes perchées dans les arbres. Elles se présentent sous forme de nid douillet et sont recouvertes de bardage en douglas.

À l'intérieur, pas de cuisine ou de salle de bain, seul un lit rond et une table de chevet. L'accès se fait en pont de singe. Une cabane de douche, des toilettes sèches, un bain à remous privé.

Les écrins de Belvédère proposent également d'autres hébergements (chambre de berger, cabane du hobbit).

À découvrir sur :

[www.lesecrinsdebelvedere.fr](http://www.lesecrinsdebelvedere.fr)



# 4 pattes et compagnie

## Chavabien, une association qui aide... Aidons-les aussi !



Plus d'un an déjà que l'association Chavabien sauve et soigne les chats, chiens, lapins, cochon d'Inde et... chauve-souris dans la Vésudie. Un engagement de tous les instants pour Lisa Corniglion, l'équipe de bénévoles, les adoptants et bien sûr les donateurs. Si Chavabien existe, c'est grâce «à eux et à tous ceux qui nous aident et apportent leur pierre à l'édifice» appuie Lisa. «Nous avons effectué de nombreux sauvetages, mais nos missions se sont aussi agrandies. La plus délicate est la stérilisation et la campagne anti-typhus, à la demande de certaines communes, comme Belvédère et Bonson. Nos points de nourrissage se sont aussi multipliés, et nos familles d'accueil ont poussé les murs !». Depuis peu, Chavabien bénéficie d'un partenariat avec les fourrières de Trets et de Falicon, ce qui a donné lieu à de belles adoptions.

### Besoin de parrainages

Très présente sur le territoire, l'association est souvent appelée : « Les gens savent qu'ils peuvent compter sur nous. Nous restons une petite structure mais une grande famille » ajoute Lisa.

Sauver et soigner a forcément un coût, et Lisa souligne l'importance des dons finan-



ciers pour que les actions puissent perdurer. « Pour que cette belle aventure puisse continuer nous avons besoin de donateurs, de parrainages, de famille d'accueil et d'adoptants. Mais nous sommes aussi à la recherche de matériaux de construction pour les parcs à chiens. Nos familles d'accueil sont équipées pour les chats mais pas pour les chiens. Je remercie au passage la société lantosquoise SLBTP qui nous a déjà énormément aidés ». Si le cœur vous en dit, Chavabien vous ouvre les bras.

**VALÉRIE MANTZ**

Bon à savoir : des campagnes de collecte sont régulièrement organisées dans la vallée et alentours.

### À l'adoption...

**NITRO, 5 ans, Griffon bleu de Gascogne.**  
OK TOUT, plein d'amour, aime la compagnie, très sociable, jardin impératif. Stérilisé et vacciné. L'ami parfait !



### À parrainer...



**CHIPPÉE, 8 mois.**

Adorable, vive, dégourdie et joueuse, Sortie de la fourrière. Elle a été accidentée. Si vous désirez aider Chippée...

Tél : 06.29.84.54.07.  
chavabien0902@gmail.com  
Facebook : Chava Bien

#INFORMATIQUE

Informatique & Réseau  
Vidéo Surveillance

Caisse Tactile  
Système d'Alarme

**Tineesi**  
Solutions Informatiques & Communication Visuelle

04 83 10 60 54

contact@tineesi.com

Site Internet

Imprimerie & Signalétique

Création Graphique

Objets Publicitaires

#COMMUNICATION

EHPAD

**Senectis**

Des maisons de retraite à vivre

Les Figuiers  
Les Jardins de Saint-Paul  
Les Jardins de Sainte-Marguerite

L'Angélique  
La Brise des Pins  
Sainte-Juliette

Retrouvez toutes les coordonnées sur [www.senectis.com](http://www.senectis.com)

# Petites annonces

## Offres et demandes de services

Jardinier propose ses services : entretien jardins et espaces verts, tout travaux. Tél. 06.18.52.06.50.

Cathy, jeune retraitée dynamique habitant à Aspremont, propose de nourrir vos chats pendant vos absences (vacances ou autres). Déplacement au barème kilométrique et prestation tarifée au quart d'heure. Tél. 06.10.32.21.83.

## Divers

Vends daturas non toxiques toutes couleurs : 5 et 12 € ; balsamine : 3 € ; tabac rose : 1 € ; volubilis : 1 et 2 € ; sesbamia (rare) genre acacia à fleurs orange foncé : 19 € d'un mètre ; capucines grimpantes : 1 € ; plantes grasses à très grosses fleurs : 5 € ; géranium

ancien : 1 € ; althéas toutes couleurs : 5 €. Tél. 06.18.20.15.11. À partir de 11 h.

Sur Gilette, exploitation gratuite pour 20 oliviers en restanques. Olives et huile éventuelle à votre seul profit. 06.18.20.15.11. À partir de 11 h.

Particulier achète livres anciens et modernes ; bandes dessinées ; affiches ; cartes postales ; vieilles photos. Tout document papier. Tél. 06.03.75.18.23.

Colomars, La Sirole. Donne salon en cuir, canapé trois places et deux fauteuils, couleur vert bouteille. Très bon état. Tél. 06.48.94.41.68.

A vendre, salon cuir couleur va-

Les petites annonces sont gratuites pour les particuliers. Merci de nous les transmettre exclusivement par mail : [contact@vievillages.fr](mailto:contact@vievillages.fr) ou par courrier, à l'adresse suivante : VieVillages, 579, av. Caravadossi, 06790 Aspremont

nille de 1, 2 et 3 places, marque suisse plus pouf, table basse et guéridon en chêne massif. Excellent état. Prix : 1500 €. Tél. 06.49.37.68.78.

Vends cause départ : meubles Louis-Philippe ; vêtements ; linges. Services : verres, tables, café, whisky, sangria, poisson, vaisselle, plats inox. Outils, bâtiment et divers. Tél. 06.63.43.27.59.

## Immobilier

Retraité recherche location petit logement au calme sur Tourrette-Levens/Cantaron/Falicon. Tél. 06.69.29.96.91.

Saint-Martin Vésubie, quartier Deloutre, vends jolie petite grange réaménagée, deux ni-

veaux sur garage. 170 000 €. Tél. 06.69.29.96.91.

Belvédère village, beau 2 pièces 25 m2 accès pédestre. Entrée séjour avec une belle cuisine équipée/chambre avec placard /salle de bain-douche / WC /. Pas de Balcon. Proche de tous les commerces, mairie, église, Poste, ambulances et taxis. 50 000 €. [maryves05@hotmail.fr](mailto:maryves05@hotmail.fr). Tél. 06.25.39.06.39.

Je cherche en urgence un logement si possible avec balcon plus place de parking. Je vous propose petit bricolage et jardinage contre un loyer modéré ou garde de nuit pour personnes âgées. Je vis actuellement sur Nice. Tél. 06.42.70.31.31



**POMPES FUNÈBRES  
DES COLLINES  
MARBRERIE  
CARDIN - ANDRIO**

**AU SERVICE DES FAMILLES  
24H/24 - 7J/7  
04 97 20 50 50**

INTERVENTION SUR TOUT LE DÉPARTEMENT  
- DEVIS GRATUIT -

**MAISON FUNÉRAIRE DE GAIRAUT  
29 AVENUE DE GAIRAUT  
06100 NICE  
04 93 84 54 14**

[www.pompes-funebres-collines.com](http://www.pompes-funebres-collines.com)  
**FRANCK ANDRIO  
06 80 21 75 38**

## VieVillages, magazine gratuit

### Numéro 89 - Août 2023

Association Loi 1901  
579, avenue Caravadossi -  
06790 Aspremont  
Tél. 06 74 68 71 12  
[contact@vievillages.fr](mailto:contact@vievillages.fr)  
N°ISSN : 2492-6841  
Tirage : 10 000 exemplaires  
Ont collaboré à ce numéro :  
Roger Charles, Michel Berry,  
Pierre Brouard, Marie Sin,  
Valérie Mantz, Jean-Michel  
Maurice, Franz Chavaroché  
ainsi que toutes les municipalités  
présentes dans ce numéro :  
Aspremont, Belvédère, La Bol-  
lène-Vésubie, Castagniers,  
Clans, Colomars, Duranus,  
Falicon, Ilonse, Isola, Lantosque,  
Levens, Marie, Rimplas, Roque-  
billière, Roubion, Roure, La Ro-  
quette-sur-Var, Saint-Blaise,

Saint-Dalmas-le-Selvage,  
Saint-Étienne-de-Tinée, Saint-  
Martin-du-Var, Saint-Martin-Vé-  
subie, Saint-Sauveur-sur-Tinée,  
Tourrette-Levens, Utelle,  
Valdeblorre, Venanson, La Trinité,  
Saint-André de la Roche, Val-  
berg, La Tour-sur-Tinée, Peillon.  
Crédits photographiques :  
service iconographique  
Nice-Matin/DR  
Maquette & secrétariat  
de rédaction : Valérie Mantz  
Merci aux Éditions Gilletta  
Impression : SAS Nice-Matin  
214, Bd du Mercantour - Nice.  
Tous droits réservés.  
La reproduction, même par-  
tielle, des articles est interdite.  
Ne peut être vendu. Ne pas  
jeter sur la voie publique.



# ASTRO VALBERG

DU 18 AU 20 AOÛT 2023

FESTIVAL DÉPARTEMENTAL D'ASTRONOMIE  
GRATUIT ET POUR TOUS !

PLANÉTARIUM • OBSERVATION DU CIEL ÉTOILÉ  
RANDONNÉES NOCTURNES • ATELIERS ET CONFÉRENCES  
STANDS ET ANIMATIONS



INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS :

[WWW.ASTROFESTIVAL06.FR](http://WWW.ASTROFESTIVAL06.FR)

PARTENAIRES OFFICIELS :



PARTICIPANTS :



LABELS :



Copyright : Anthony-Turpaud

[www.departement06.fr](http://www.departement06.fr)

#AlpesMaritimes

DEPARTEMENT06

UN ÉVÈNEMENT ORGANISÉ POUR  
**VOUS**  
PAR LE DÉPARTEMENT  
DES ALPES-MARITIMES